ХОЛОДИЛЬНИК - МОРОЗИЛЬНИК

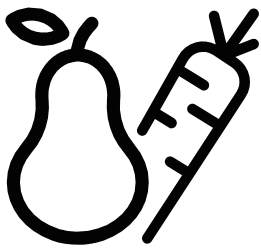
Инструкция по эксплуатации

ТОҢАЗЫТҚЫШ - МҰЗДАТҚЫШЫ

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

SOVUTGICH - MUZLATGICH

Foydalanish qo’llanmasi



RU/KZ/UZ

4579963352_B

Уважаемый клиент!

Для эффективного использования Вашего холодильника, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните ее в качестве справочного материала. Если Вы будете передавать холодильник другому лицу, передайте инструкцию вместе с холодильником.

Выполнение требований инструкции по эксплуатации обеспечивает простое и безопасное использование холодильника.

- Всегда соблюдайте соответствующие правила техники безопасности.
- Храните инструкцию по эксплуатации в надежном и доступном месте .
- Пожалуйста, прочтите все прочие документы, предоставленные вместе с холодильником.

Данная инструкция по эксплуатации может применяться для нескольких моделей холодильников. В ней указаны различия между моделями.

Символы и примечания:

	Важная информация и полезные рекомендации.
	Опасность для жизни и имущества.
	Опасность поражения электрическим током.
	Упаковка холодильника изготовлена из перерабатываемых материалов в соответствии с Национальным законодательством об охране окружающей среды.
	Единый знак обращения продукции на рынке Таможенного Союза. Продукция маркированная этим символом, прошла все процедуры оценки, установленные в технических регламентах.
Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две - месяц. Например, «26-100001-02» обозначает, что продукт произведен в феврале 2026 года.	

Товар сертифицирован в соответствии с требованиями соответствующих технических регламентов Евразийского экономического союза (Таможенного союза):
«О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011)
«Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)
«Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016)

B7R0CNK403LXBRW		Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-RU.АЯ46.В.36431/24 от 03.09.2024 действует до 02.09.2029 Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-RU.PA07.B.93254/24 от 03.09.2024 действует до 02.09.2029
B7R0CNK403LWW B7RCNK406HDWCN B7RCNK407HDXBRCN		Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-RU.АЯ46.В.46407/26 от 10.03.2026 действует до 09.03.2031 Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-RU.PA02.B.55173/26 от 16.03.2026 действует до 15.03.2031
B1RCNK362W B1RCNK362G B3RCNK365HW B3RCNK365HX B3RCNK365HXBR B3RCNK363HW B3RCNK363HG B5RCNK366HDW B5RCNK366HDXBR B5RCNK366HDX B1RCNK402W B1RCNK402G	B3RCNK405HDW B3RCNK405HDXBR B3RCNK405HDX B3RCNK403HW B3RCNK403HG B5RCNK406HDW B5RCNK406HDXBR B5RCNK406HDX B5RCNK4067HDXBR B5RCNK4067HDW B5RCNK406HDX BIO B5RCNK406HDW BIO B5RCNK406HDXBR BIO	Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-RU.АЯ46.В.46426/26 от 10.03.2026 действует до 09.03.2031 Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-RU.PA03.B.41858/26 от 10.03.2026 действует до 09.03.2031

Орган по сертификации: «РОСТЕСТ-Москва» Акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию»
Соответствие продукции требованиям ТР ЕАЭС (ТС) подтверждается знаком ЕАС, нанесенным на изделие и его упаковку.

1 Техника безопасности и охрана окружающей среды

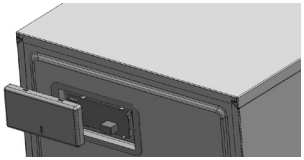
В данном разделе представлены указания по технике безопасности, необходимые для предотвращения риска травмы и повреждения имущества. Несоблюдение данных указаний приведет к отмене любых гарантий на продукцию.

Целевое назначение

- Данный холодильник разработан для бытового использования. Он не предназначен для коммерческого использования и промышленного применения.
- Холодильник предназначен только для хранения пищевых продуктов и напитков. Не разрешается хранить в холодильнике специфические продукты, требующие контроля температур (вакцины, лекарственные препараты, чувствительные к изменениям температуры, предметы медицинского назначения и т.д.).
- Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный применением холодильника не по назначению или неправильным обращением с ним.

1.1. Общая техника безопасности

- Лицам с физическими, психическими, умственными нарушениями или не имеющим надлежащего опыта и знаний, и детям разрешается пользоваться данным холодильником под надзором или в соответствии с указаниями лица, несущего ответственность за их безопасность. Детям не разрешается играть с холодильником.
- Для очистки и ремонта холодильник необходимо отключить от сети электропитания.
- Если вы не планируете использовать холодильник в течение некоторого времени, отключите его от сети электропитания, выньте все содержимое, разморозьте и протрите насухо холодильное и морозильное отделение. Двери холодильника оставьте приоткрытыми.
- Для отключения холодильника от сети не разрешается тянуть за кабель, следует взяться за штепсельную вилку.
- Перед подключением к сети электропитания необходимо вытереть контакты штепселя сухой тканью.
- Не разрешается подключать холодильник к неисправной розетке.



- Не разрешается использовать холодильник, если на задней стенке открыта крышка с платой управления.

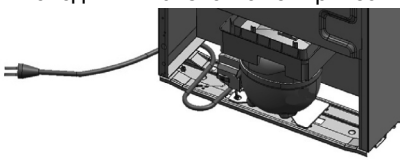
Рис.1

	Не используйте пар для чистки холодильника. Возможно поражение электрическим током.
	Не разрешается распылять или лить воду на холодильник для его очистки. Возможно поражение электрическим током.

Перед началом эксплуатации холодильника выполните все необходимые процедуры, описанные в разделе «Установка», соблюдая при этом правила подключения электропитания (см. раздел «Подключение электропитания»).

- Не разрешается использовать холодильник при возникновении неполадок, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Если проблема не устранена после выполнения указаний, представленных в разделе «Устранение неполадок», позвоните на горячую линию 8-800-200-23-56.
- Холодильник следует подключать к заземленной розетке. Заземление должно выполняться квалифицированным электриком.
- Если холодильник оснащен светодиодным освещением, для его замены или в случае каких-либо неисправностей следует обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Не прикасайтесь мокрыми руками к замороженным продуктам. Они могут примерзнуть к вашим рукам.
- Не размещайте в морозильное отделение жидкости в бутылках и жестяных банках. Они могут деформироваться и повредить содержимое или ваш холодильник!
- Ёмкости с жидкостями следует устанавливать в вертикальном положении, плотно закрыв крышку.
- Не распыляйте горючие вещества рядом с холодильником.
- Не храните в холодильнике горючие материалы и продукты в аэрозольной упаковке и т.д.
- Не ставьте на холодильник открытые ёмкости с жидкостями. Попадание брызг воды на

детали, находящиеся под напряжением, может стать причиной поражения электрическим током и возгорания.
- Воздействие дождя, снега, солнечных лучей и ветра на холодильник приводит к возникновению электрических рисков.
- При перемещении вашего холодильника не тяните его за дверную ручку. Она может отломиться.
- Соблюдайте осторожность, чтобы избежать попадания ваших рук или других частей тела в подвижные детали внутри холодильника.
- Не разрешается вставать или опираться на дверцу, ящики и аналогичные детали холодильника. Это может привести к падению холодильника и стать причиной его поломки.
- Не разрешается вставать или устанавливать тяжелые вещи на верхнюю крышку холодильника. Это может привести к деформации корпуса.



- При установке и перемещении холодильника соблюдайте осторожность, чтобы избежать защемления и повреждения электрического кабеля.

Рис.2

1.2. Предупреждение о содержании углеводородов

Холодильник оборудован системой охлаждения, в которой используется газ R600a, который является легковоспламеняемым. Следует соблюдать осторожность, чтобы избежать повреждений системы при эксплуатации и перемещении. При повреждении системы охлаждения уберите холодильник от источников огня и немедленно проветрите помещение.

1.3. Безопасность детей

- Упаковочные материалы необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям играть с холодильником.

1.4. Указания по утилизации

На холодильник нанесен классификационный знак утилизации электрического и электронного оборудования согласно директиве Европейского Союза 2012/19(WEEE). Холодильник изготовлен из высококачественных деталей и материалов, которые могут использоваться повторно. По истечении срока службы холодильник необходимо доставить на станцию сбора отходов для переработки электрического и электронного оборудования.

Обратитесь в местные органы власти для информации о местах раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования.

1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ

Холодильник соответствует Техническому регламенту ТР ЕАЭС 037 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (2011/65/EU) и не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве и регламенте.

1.6. Утилизация упаковки

Упаковка прибора изготовлена из сырья, подлежащего вторичной переработке, в соответствии с государственными законами об охране окружающей среды. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите упаковочные материалы в специально определенные места (площадки), организованные для целей сбора и накопления отходов. Упаковку необходимо складировать раздельно по видам отходов и группам, однородных отходов (раздельное накопление). Например, упаковочную пленку необходимо складировать в контейнер предназначенный для сбора пластиковых отходов или для сбора отходов подлежащих вторичной переработке и т.д. Конкретные требования к местам временного накопления отходов (в том чисе виды обозначений контейнеров) можно найти в региональных документах. Обратитесь в местные органы власти для информации о местах раздельного сбора отходов.

2 Ваш холодильник

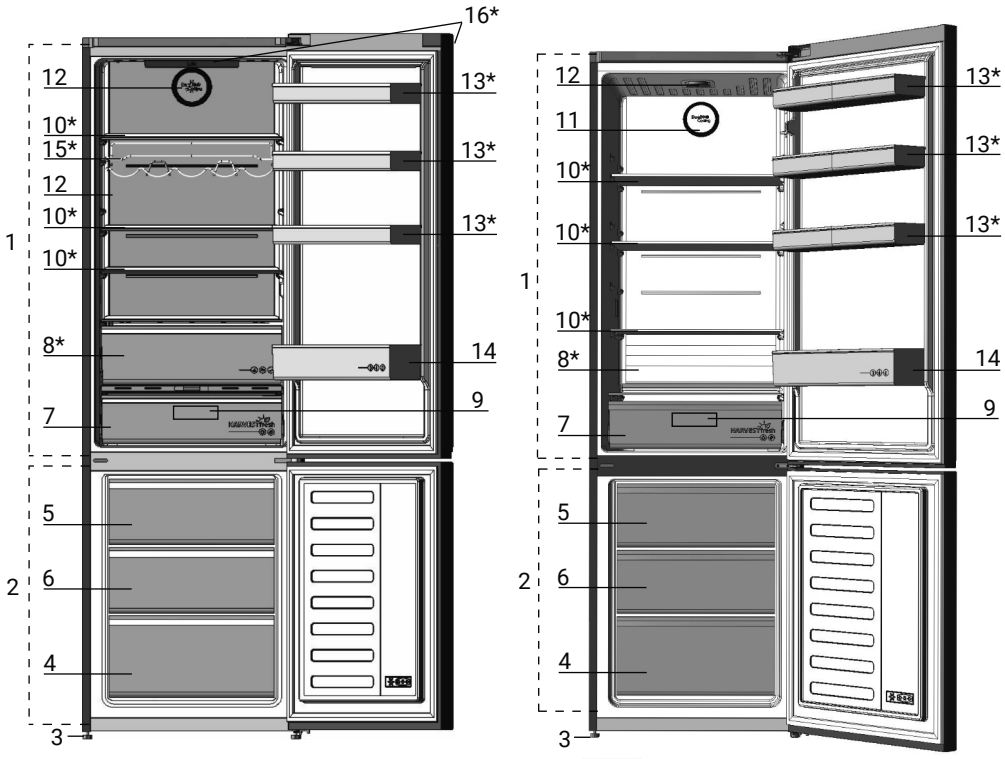


Рис.3

1. Холодильная камера
2. Морозильная камера
3. Регулируемые ножки
4. Ящик глубокой заморозки
5. Ящик быстрой заморозки
6. Ящик для хранения замороженных продуктов
7. Ящик для овощей
8. Ящик зоны свежести/зона свежести*
9. Дополнительное освещение HarvestFresh
10. Стеклянная полка холодильной камеры*
11. Вентилятор
12. Основная лампа освещения/Регулятор температуры
13. Дверная полка холодильной камеры*
14. Полка для бутылок
15. Металлическая полка для вина*
16. Дисплей внешний/внутренний*

	*Варианты комплектации: рисунки в данной инструкции приведены для примера и могут не вполне точно соответствовать вашему холодильнику.
	Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию электроприбора.

3 Установка

3.1. Место для установки

- Мы рекомендуем Вам доверить установку и подключение холодильника специалистам сервисного центра.
- Оплата работ по установке и подключению происходит по прейскуранту сервисного центра.
- В случае нарушения требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причинённый ущерб несёт лицо, проводившее эту работу.

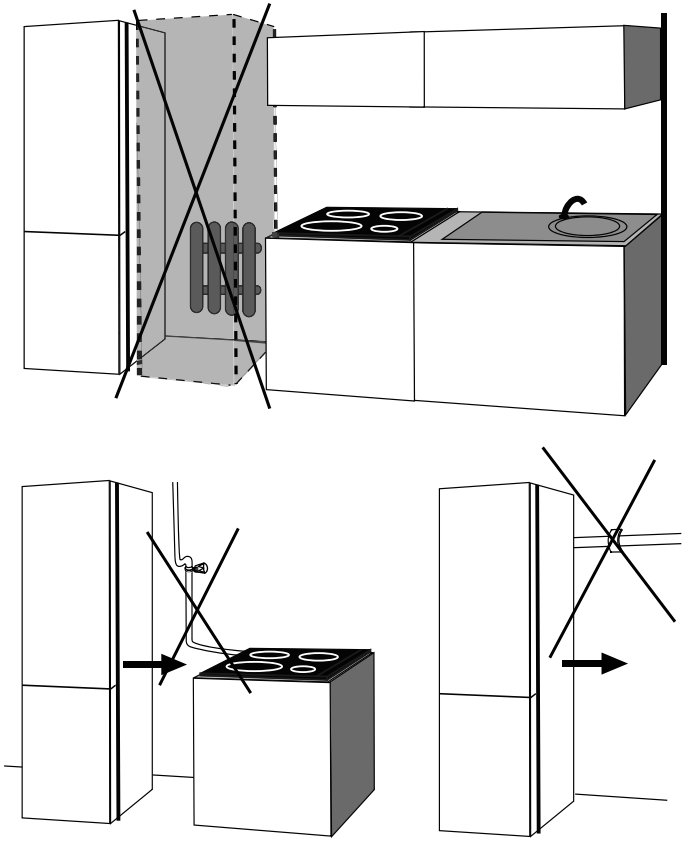


Рис.5

	Внимание! Повреждение изоляции электрических компонентов и/или несоблюдение требований по установке холодильника может привести к поражению электрическим током и/или возгоранию.
	Не устанавливайте холодильник рядом с кухонной плитой, радиаторами, нагревательными трубами, газовыми трубами. Это может привести к возгоранию.
	Не устанавливайте холодильник рядом с источниками тепла или холода, так как это затрудняет его работу.

3 Установка

Рекомендуемые расстояния для установки холодильника:

От кухонной плиты	300 мм	От стены	50 мм
От радиаторов	300 мм	От нагревательных плит	300 мм
От морозильных камер	25 мм	От газовых труб	300 мм
Между двумя холодильниками	50 мм		

Холодильник необходимо подключать к розетке с заземлением. Если у вас отсутствует такая розетка, мы рекомендуем вам обратиться за помощью к квалифицированному электрику.

Осторожно! Изготовитель не несет никакой ответственности за любой ущерб, вызванный сторонними организациями.

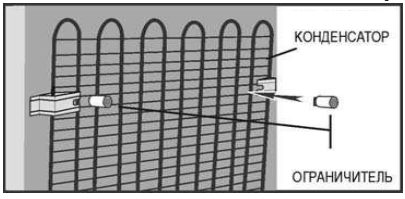
Осторожно! В процессе установки не разрешается подключать электрический кабель холодильника к сети электропитания. Несоблюдение данного правила может привести к серьезной травме или летальному исходу.

- Холодильник необходимо установить на ровной поверхности, чтобы избежать вибраций.
- Не подвергайте Ваш холодильник воздействию прямых солнечных лучей.
- Согласно климатическому классу не рекомендуется устанавливать данное оборудование при температуре воздуха в помещении менее +10°C. Однако, этот прибор оборудован функцией «FreezerGuard», что позволяет ему работать даже при пониженных температурах и гарантирует заморозку продуктов в морозильной камере даже при условии, что температура окружающей среды понизится до -5 °C. Вы можете установить ваш прибор в гараж, на балкон или просто в необогреваемую комнату не опасаясь того, что ваши продукты будут подвержены разморозке.
- Тем не менее, в таких условиях окружающей среды ваши продукты в холодильном отделении вероятно будут заморожены, в связи с чем мы не рекомендуем размещать продукты в холодильном отделении при пониженных температурах. После того, как температура окружающей среды вернется к нормальным значениям – выше +10°C, вы можете поместить продукты также и в холодильное отделение.

Запрещено устанавливать прибор на открытом воздухе, под навесами и пр. Поверхность прибора не должна подвергаться продолжительному воздействию солнечного света и влаги, а также воздействию любого вида хим. веществ. Продолжительность непрерывной работы прибора в таких условиях ограничена и не должна превышать 1 месяц. Мы рекомендуем отключать прибор в зимнее время, когда существует вероятность того, что температура может опуститься ниже -5°C, во избежание выхода из строя прибора.

Поломка прибора в результате работы при температурах ниже -5°C является не гарантийным случаем.

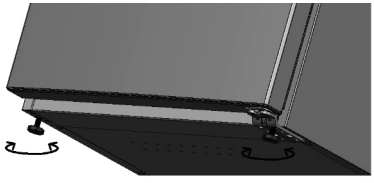
3.2. Установка пластмассового ограничителя на задней стенке



Установите ограничитель, входящий в комплект поставки, как показано на рисунке.
Он обеспечит необходимое расстояние между холодильником и стеной.

Рис.6

3.3. Установка холодильника в вертикальное положение



Для того, чтобы ваш холодильник стоял правильно, отрегулируйте передние ножки, вращая их, как показано на рисунке. В результате холодильник должен отклониться назад на 1-2 градуса от вертикали, для того чтобы, дверцы лучше закрывались.

Рис.7

3 Установка

3.4. Подключение к электропитанию

	Осторожно! При подключении электропитания не разрешается использовать удлинитель или розеточные блоки.
	Осторожно! Замена поврежденного электрического кабеля должна выполняться сертифицированным сервисным центром.

Наша компания не несет ответственности за любые поломки, вызванные эксплуатацией без заземления и подключения электропитания не в соответствии с национальными нормативами. Холодильник подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.
Перед подключением к электросети убедитесь что:
- напряжение сети соответствует следующим параметрам: напряжение электросети 220-240 В; номинальная частота: 50 Гц;
- розетка соответствует вилке сетевого шнура холодильника и выполнена по евростандарту;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть расчитан на ток не менее 10 А).

Использование холодильника при пониженном или повышенном напряжении относительно указанного, может привести к выходу из строя компрессора. В данных случаях необходимо применение стабилизаторов напряжения.

	Внимание! Ваш холодильник имеет трех-контактную вилку шнура питания, он должен быть заземлен.

4 Подготовка

- Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вилка сетевого шнура была легко доступной.
- Холодильник, подключенный к двухпроводной электросети, рекомендуется эксплуатировать с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240 В/ 50 Гц., порог срабатывания – не более 30 мА., номинальное время срабатывания – 0,1с.

	После распаковки и установки холодильника подождите не менее 4 часов перед тем, как подключить холодильник к электросети - это необходимо для правильной работы холодильника.

- Перед началом эксплуатации удалите транспортные распорки между компрессором и задней стенкой, а также другие распорки и клеящие ленты.

4.1. Переустановка дверцы на другую сторону



Если необходимо изменить направление открывания дверей, отсканируйте QR-code и пройдите по открывшейся ссылке. Вы также можете уточнить информацию обратившись на горячую линию 8-800-200-23-56. В случае повреждения двери при самостоятельной перенавеске дверей или при привлечении сторонней организации, производитель ответственности не несет.

4.2. Рекомендации для экономии электроэнергии

	Подключение холодильника к электронным энергосберегающим системам опасно для холодильника.

- Не держите дверцы холодильника открытыми в течение длительного времени.
- Закрывая холодильник, убедитесь, что дверь плотно прилегает к корпусу.

4 Подготовка

Всегда открывайте холодильник за ручку. Открывание за край двери может привести к разрыву уплотнителя.

- Не размещайте в холодильнике горячую пищу или напитки.
- Не переполняйте холодильник: много продуктов требуют большего расхода электроэнергии для охлаждения.
- Вы можете включить функцию энергосбережения (если есть в вашей модели).
- Порядок и месторасположение полок и ящиков внутри холодильника не влияют на потребление электроэнергии прибором.

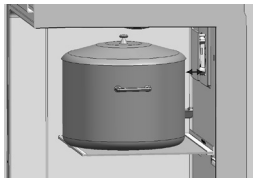


Рис.8

• При размещении продуктов, оставляйте не менее 1 см перед защитной панелью вентилятора в холодильном и морозильном отделениях.

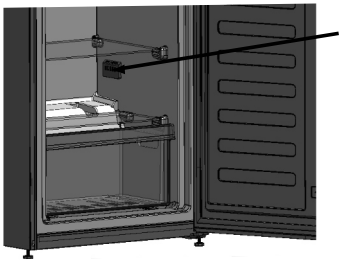


Рис.9

• При размещении продуктов, оставляйте не менее 1 см перед датчиками температуры в камерах холодильника.

4.3. Первое применение

Перед началом эксплуатации холодильника убедитесь, что все указания разделов «Техника безопасности и охрана окружающей среды» и «Установка» выполнены.

Включите холодильник и оставьте его работать в течение 6 часов без загрузки продуктов. Не открывайте дверцы, кроме случаев крайней необходимости.

При включении компрессора должен раздаться звук. Наличие звука даже при неработающем компрессоре является нормой и обусловлено движением сжатых жидкостей и газов в системе охлаждения.
Передние края и боковая поверхность холодильника могут нагреваться. Это нормально. Конструкция данных деталей предусматривает подогрев для предотвращения образования конденсата.

Через 6 часов вы можете загрузить продукты в ваш холодильник.

5 Использование устройства

Температура внутри Вашего холодильника может меняться:

- в зависимости от температуры в помещении;
- при частом открывании дверей холодильника;
- если положить в холодильник горячие продукты;
- при воздействии на холодильник солнечных лучей.

При температуре воздуха в комнате от 18 до 22 градусов рекомендуется установить температуру +5 в холодильном отделениии и -18 в морозильном отделении. На регуляторе температуры это положения 2-3. Это оптимальные настройки температуры.

5 Использование устройства

5.1. Тип управления

Выберите тип управления, подходящий для вашего холодильника:

5.1.1. Дисплей

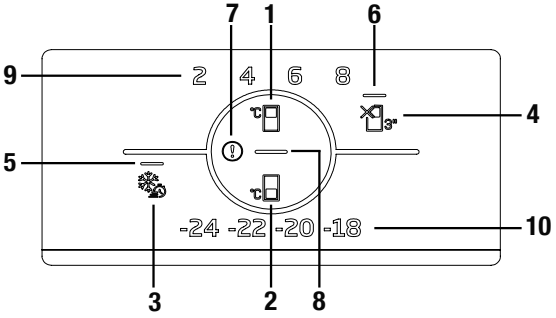
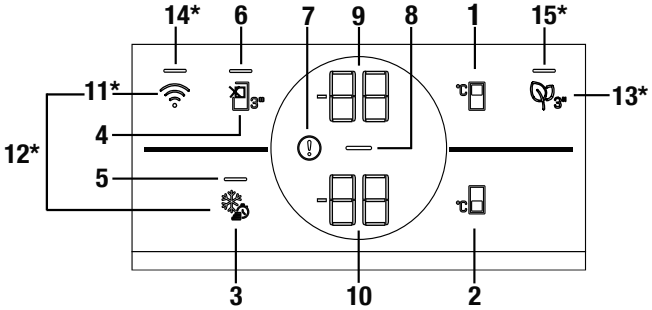


Рис.10



***Может быть доступно не во всех моделях**

1.Кнопка управления температурой в холодильной камере:
Нажатие этой кнопки позволяет установить температуру в холодильном отделении на 2°C, 4°C, 6°C, 8°C или 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1°C. Индикатор 9 покажет выбранную вами температуру.

2.Кнопка управления температурой в морозильной камере:
Нажатие кнопки позволяет установить температуру морозильного отделения на -24°C, -22°C, -20°C, -18°C или -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C. Индикатор 10 покажет выбранную вами температуру.

3.Кнопка функции «Суперзаморозка»
Нажмите кнопку 3 для активации функции «Суперзаморозка». Загорится индикатор 5 и в морозильной камере установится температура -27°C. Нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить функцию. Данная функция автоматически отменяется через 24 часа.

	Используйте функцию «Суперзаморозка», если вы хотите быстро заморозить продукты. Если вам нужно заморозить большое количество свежих продуктов, включите данную функцию заранее.

4.Кнопка функции «Отпуск»
Нажмите кнопку 4 и удерживайте ее в течение трех секунд, далее загорится индикатор 6. Контроль за температурой в холодильной камере отключается, в результате, температура может повыситься. Хранение продуктов в холодильной камере при включенной функции «Отпуск» не рекомендуется. Для отмены данной функции снова удерживайте кнопку 4 в течение трех секунд либо кнопку 1.

11.Кнопка функции беспроводной связи (вариант комплектации)
Данная кнопка предназначена для беспроводного подключения к электроприбору через мобильное приложение HomeWhiz. При длительном нажатии кнопки (3 секунды) индикатор 14 будет мигать (с интервалом в 0,5 секунды). Инициализируется связь между электроприбором и домашней сетью. После установления беспроводного соединения с

электроприбором индикатор 14 будет гореть постоянно. После первоначальной настройки соединение можно активировать/деактивировать нажатием этой кнопки. Индикатор 14 будет быстро мигать (с интервалом в 0,2 секунды) до тех пор, пока соединение не будет установлено. Когда соединение активно, этот индикатор горит непрерывно. Если соединение не удается установить в течение длительного времени, то проверьте настройки соединения. Для беспроводного подключения необходимо использовать приложение HomeWhiz. Шаги по настройке объясняются в приложении во время настройки. Приложение доступно в App Store или в Play Store для устройств Android. Подробности доступны на сайте: https://www.homewhiz.com/.

	Функция удаленного управления через приложение HomeWhiz требует подключение к интернету и может не работать или работать нестабильно ввиду возможных ограничений или перебоев в работе интернет-трафика на территории РФ.»

12.Кнопка для сброса настроек беспроводного подключения (вариант комплектации)
Для сброса настроек беспроводного подключения нажмите кнопки «Суперзаморозка» и кнопку беспроводного соединения в течение 3 секунд. На электроприборе, где настройки беспроводного соединения сброшены/возвращены к заводским настройкам по умолчанию, все предыдущие пользовательские данные, установленные на устройстве, стираются.
13.Кнопка функции модуля защиты от запаха (вариант комплектации)
Нажмите эту кнопку на 3 секунды, чтобы активировать/деактивировать функцию защиты от запаха. Когда функция защиты от запаха активна, горит индикатор 15. Когда функция активна, модуль защиты от запаха будет периодически срабатывать. (Не активна для моделей B7RCNK406HDWCN, B7RCNK406HDXBRCN)
Энергосберегающий дисплей (вариант комплектации)
Через минуту после закрывания двери холодильника/изменения настроек все символы кроме индикатора 8 гаснут. Это сделано для экономии электроэнергии. При открытии двери/ нажатии любой кнопки, символы загораются.
Индикатор ошибки
Индикатор 7 может загораться при загрузке большого количества теплых продуктов или при оставленной, долгое время, открытой дверцы холодильника. Это не является ошибкой. Данное предупреждение будет удалено, когда продукты охладятся или при нажатии любой кнопки. Если индикатор не гаснет после охлаждения продуктов или нажатии любой кнопки, на дисплее высветится номер ошибки. При появлении на дисплее номера ошибки, мы рекомендуем обратиться в сервисный центр или позвонить на горячую линию 8-800-200-23-56.

5.1.2. Панель управления

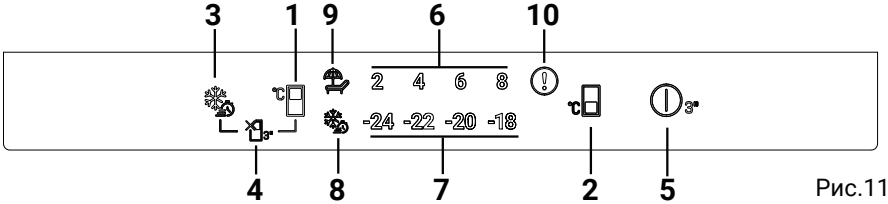


Рис.11

1.Кнопка управления температурой в холодильной камере:
Нажатие кнопки 1 позволяет установить температуру в холодильной камере на 2, 4, 6 и 8°C. Индикатор 6 покажет выбранную вами температуру.
2.Кнопка управления температурой в морозильной камере:
Нажатие кнопки 2 позволяет установить температуру в морозильной камере на -24, -22, -20 и -18°C. Индикатор 7 покажет выбранную вами температуру.
3.Кнопка функции «Суперзаморозка»
Нажмите кнопку 3 для активации функции «Суперзаморозка». Загорится индикатор 8 и в морозильной камере установится температура -27°C. Нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить функцию. Данная функция автоматически отменяется через 24 часа.
4.Кнопка функции «Отпуск»
Зажмите кнопки 3 и 1 и удерживайте их в течение трех секунд, далее загорится индикатор 9.

5 Использование устройства

Контроль за температурой в холодильной камере отключается. Хранение продуктов в холодильной камере при включенной функции «Отпуск» не рекомендуется. Для отмены данной функции снова зажмите кнопки 3 и 1 в течение трех секунд.

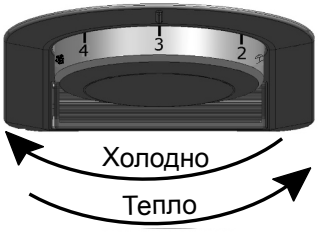
5.Кнопка функции «Включения/Выключения»

Эта функция позволяет выключить холодильник при нажатии и удерживании кнопки 5 течение 3 секунд. Холодильник можно включить, снова нажав и удерживая кнопку 5 на 3 секунды. При активации этой функции все индикаторы гаснут.

Индикатор ошибки

Индикатор 10 может загораться при загрузке большого количества теплых продуктов или при оставленной, долгое время, открытой дверцы холодильника. Это не является ошибкой. Данное предупреждение будет удалено, когда продукты охладятся или при нажатии любой кнопки. Если индикатор не гаснет после охлаждения продуктов или нажатии любой кнопки, на дисплее высветится номер ошибки. При появлении на дисплее номера ошибки, мы рекомендуем обратиться в сервисный центр или позвонить на горячую линию 8-800-200-23-56.

5.1.3. Регулятор температуры



Изменения внутренней температуры, вызванные вышеуказанными факторами, можно регулировать с помощью регулятора температуры.

Рис.12

Быстрое замораживание

Если вы хотите заморозить большое количество свежих продуктов, перед помещением продуктов в камеру быстрого замораживания переключите регулятор температуры в положение ❄.

Для замораживания максимального количества продуктов, указанного в качестве производительности по замораживанию, рекомендуется оставить регулятор температуры в данном положении на 24 часа. Обратите особое внимание на то, что не разрешается смешивать при хранении замороженные и свежие продукты. Не забудьте переключить регулятор температуры в исходное положение.

Функция «Отпуск»

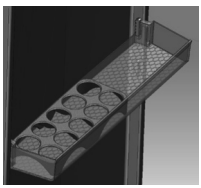
При повороте регулятора в противоположную сторону до положения активируется функция «Отпуск». При активации функции , охлаждение в холодильной камере отключается, а охлаждение в морозильной камере поддерживается на минимальном уровне. После включения данной функции не следует хранить продукты в холодильной камере. Для отмены данной функции поверните регулятор температуры до нужного Вам положения.

5.2. Емкость для льда (вариант комплектации)

- Выньте емкость для льда из морозильной камеры.
- Наполните емкость для льда водой и поместите ее в морозильную камеру.
- Лед будет готов примерно через два часа. Выньте емкость для льда из морозильной камеры и слегка согните над контейнером, в котором вы собираетесь подавать лед. Лед легко выпадет в контейнер.

5.3. Мультифункциональная подставка (вариант комплектации)

Вы можете установить подставку на полку двери или холодильника.


для яиц

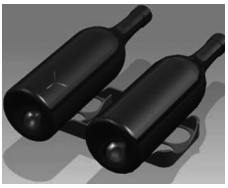

для бутылок



Рис.13

5 Использование устройства

5.4. Ящик для овощей

В ящике для овощей создаются наиболее благоприятные условия для хранения овощей и фруктов. При размещении овощей тяжелые и жесткие овощи необходимо поместить на дно, а легкие и мягкие – сверху, учитывая объемный вес овощей. Не храните фрукты, выделяющие большое количество этиленового газа, например, груши, абрикосы, персики и особенно яблоки в одном ящике с другими овощами и фруктами. Этиленовый газ, выделяемый этими фруктами, может ускорить созревание других овощей и фруктов и вызвать их преждевременное гниение.

5.5. Дополнительное освещение HarvestFresh (вариант комплектации)



Фрукты и овощи, хранящиеся в ящике холодильной камеры с подсветкой HarvestFresh сохраняют свои витамины дольше благодаря синему, зеленому, красному цвету подсветки и темному циклу без освещения, которые, в совокупности, имитируют суточный (24ч) цикл естественного освещения. Первые 4 часа после включения - Синий свет, затем 2 часа - Зеленый, 6 часов - Синий, 12 часов - Без подсветки (указано приблизительное время работы каждого цикла). Если открыть дверцу холодильника в период отключения подсветки (имитация ночного периода), холодильник автоматически обнаружит это и включит любой из 3-х вариантов подсветки, тем самым осветив объем ящика для вашего удобства. После того, как вы закрыли дверь холодильника, период без освещения продолжится.

5.6. Замораживание свежих продуктов

- Для сохранения качества, продукты, помещенные в морозильную камеру, необходимо заморозить в максимально короткий срок. Используйте для этого функцию «Суперзаморозка» или «Быстрое замораживаниеп».
- Продукты необходимо герметично упаковать и плотно запечатать.
- Для упаковки вы можете использовать контейнеры для морозильной камеры, фольгу и влагонепроницаемую бумагу, пластиковые пакеты или аналогичные упаковочные материалы.
- Поместите упакованные продукты в морозильную камеру и закройте ее. Старайтесь, что бы свежие продукты не соприкасались с замороженными.
- Замороженные продукты необходимо употребить немедленно после размораживания. Не разрешается повторно замораживать их.
- Не размораживайте большое количество продуктов за один раз.
- Для загрузки большого количества продуктов в морозильную камеру, можно извлечь ящики и расположить продукты непосредственно на полках. Это не повлияет на температуру хранения продуктов в морозильном отделении.
- Объем морозильного отделения при извлеченных ящиках соответствует объему указанному в технических характеристиках.

⚠	В случае хранения стеклянных емкостей на полке из закаленного стекла могут появляться царапины.

5.7. Сигнализация открытия дверцы

Если дверца холодильника остается открытой дольше 1 минуты, раздается звуковой сигнал. Сигнал отключается при закрытии дверцы или при нажатии любой кнопки на дисплее (при наличии такового). Кроме того, начинает мигать внутреннее освещение холодильника. Если предупреждающий сигнал длится 10 минут, внутреннее освещение холодильника отключается.

5.8. Внутреннее освещение

Для внутреннего освещения используется светодиодная лампа. Она не предназначена для освещения жилища. В случае неисправности лампы обратитесь в авторизованный сервисный центр.

6 Техническое обслуживание и очистка

Регулярная очистка помогает продлить срок службы холодильника.

	Осторожно! Перед очисткой холодильника отключите его от источника питания.
	Оттаивание льда в морозильной камере осуществляется во время работы холодильника.
	Осторожно! Не допускайте попадания воды на крышку лампы и другие электрические детали.

- Не разрешается использовать для очистки острые или абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, моющие средства, газ, бензин, средства, содержащие кислоту.
- Освободите холодильник от продуктов.
- Выньте все содержимое и снимите полки на дверце и в корпусе холодильника. Протрите и просушите их, затем установите их на место.
- Мы рекомендуем использовать для очистки раствор пищевой соды - 1 чайная ложка на стакан воды.
- Не используйте хлорированную воду для очистки внешней поверхности и хромированных деталей холодильника. Хлор вызывает коррозию таких металлических поверхностей.
- Регулярно очищайте лоток компрессора на задней стенке холодильника с помощью влажной ткани/губки согласно рисунку:

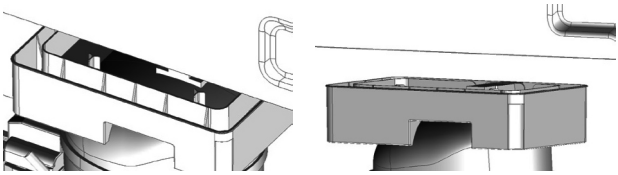


Рис.14

6.1. Предотвращение неприятного запаха

Ваш холодильник изготовлен без применения каких-либо материалов со специфическим запахом. Однако хранение продуктов в неподходящих отделах и ненадлежащая очистка внутренних поверхностей может привести к появлению неприятного запаха. Чтобы избежать этого:

- Регулярно очищайте холодильник согласно п.6;
- Храните продукты в герметичных контейнерах. При негерметичном хранении в продуктах могут размножаться микроорганизмы, вызывающие неприятный запах;
- Не храните в холодильнике продукты с истекшим сроком годности.

6.2. Защита пластмассовых поверхностей

Не храните в холодильнике растительные масла (подсолнечное, оливковое, кукурузное, и т.п.). Животные масла рекомендуем хранить в специальных контейнерах, так как масла хорошо впитывают запахи.

7 Устранение неполадок

Перед обращением в сервисный центр, проверьте, сможете ли вы устранить мелкие неполадки самостоятельно, согласно рекомендациям ниже.
Так как вам придется оплачивать консультацию сервисного специалиста самостоятельно, даже если холодильник находится на гарантии.

Проблема	Возможные причины	Действия/Решения
Холодильник не работает	Вилка шнура питания не вставлена до упора.	Вставьте вилку в розетку до упора.
	Нет напряжения в сети.	Проверьте автоматические предохранители в Вашей кухне, проверьте наличие напряжения в розетке.
Холодильник включается часто или на долгое время	Новый холодильник больше предыдущего.	Большие холодильники включаются на большее время.
	Температура в помещении слишком высокая.	Подождите. Холодильнику нужно время, что бы достичь заданных температур. Это занимает несколько часов.
	Холодильник недавно подключен к источнику питания.	
	Недавно в холодильник были помещены теплые продукты в большом количестве.	Остудите продукты перед тем, как положить их в холодильник.
	Дверца приоткрыта.	Убедитесь, что обе дверцы полностью закрыты.
	Дверцы открываются слишком часто или долго остаются открытыми.	Период работы холодильника увеличивается. Не открывайте дверцу слишком часто или на длительное время.
	Установлена слишком низкая температура внутри холодильника.	Установите более высокую температуру и дождитесь нормального режима работы.
	Уплотнитель двери грязный или поврежден.	Очистите уплотнитель/поврежденный уплотнитель может пропускать теплый воздух внутрь.
Капли влаги на внешних поверхностях холодильника	Высокая влажность в помещении.	При снижении влажности конденсат рассеется.
Продукты в ящиках холодильного отделения подмерзают	Установлена слишком низкая температура.	Установите более высокую температуру.
Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере	Установлена очень высокая температура в одной из камер.	Установите более низкую температуру в соответствующей камере.
	Дверцы открываются слишком часто или долго остаются открытыми.	Не открывайте дверцы слишком часто.
	Дверца приоткрыта.	Закройте дверцу полностью.
	Холодильник недавно подключен к источнику питания или в него помещен новый продукт.	Подождите. Холодильнику нужно время, что бы достичь заданных температур. Это занимает несколько часов.
	Недавно в холодильник были помещены теплые продукты / большой объем продуктов.	Остудите продукты перед тем, как положить их в холодильник.
Вибрация или шум	Холодильник установлен на неровной поверхности.	Если холодильник качается, отрегулируйте ножки. (п. 3.3)
	Возможно, шум вызван каким-либо предметом, на холодильнике.	Уберите все предметы, помещенные на холодильник.
	Работает вентилятор.	Это нормально и не является неисправностью. Холодильник издает булькающие звуки

7 Устранение неполадок

Холодильник издает булькающие звуки	Принципы действия холодильника включают в себя движение жидкостей и газов.	Это нормально и не является неисправностью. Холодильник издает булькающие звуки
Заклинивание ящика для овощей	Прикасаются с верхним отделением ящика.	Переложите продукты в ящике.
	Ящик установлен неправильно.	Проверьте правильность установки ящика на полозьях.
Образование конденсата/инея внутри холодильника	Продукты соприкасаются с задней стенкой холодильной камеры.	Вынуть продукты, разморозить холодильник. Правильно размещайте продукты в холодильнике. (п. 4.2)
	Рядом с холодильником находится источник тепла.	Проверьте правильность установки, (п.3.1)
	Дверца открывается слишком часто.	Не открывайте дверцу слишком часто.
	Дверца холодильника оставлена открытой.	Закройте дверцу.
	Высокая влажность в комнате.	Проветрите комнату.
	Установлена слишком низкая температура.	Увеличьте температуру.
Дверца не закрывается	Неправильно расположены продукты.	Разместите продукты так, что бы они не мешали закрыванию.
	Холодильник установлен неровно.	Выровняйте холодильник с помощью реглируемых ножек. (п.3)
	Неправильно /не до конца установлены ящики / полки.	Установите ящик / полку правильно.
Запах внутри холодильника	Нерегулярная очистка холодильника.	Очистите холодильник. (п. 6)
	Контейнеры и упаковочные материалы.	Используйте контейнеры и упаковочные материалы без запаха.
	Хранение продуктов в негерметичных контейнерах.	Храните продукты в герметичных контейнерах. Проверьте сроки годности продуктов и уберите просроченные.
	Загрязнился лоток компрессора.	Очистите лоток компрессора. (п. 6)



ВНИМАНИЕ! Если проблема не устранена после выполнения указаний данного раздела, обратитесь к нам. Позвоните на горячую линию Беко 8-800-200-23-56 или задайте свой вопрос на сайте www.beko.com/ru-ru

8 Технические характеристики

Тип модели	K60368			
Наименование модели	B5RCNK366HDW B5RCNK366HDXBR B5RCNK366HDX	B1RCNK362W B1RCNK362G	B3RCNK363HW B3RCNK363HG	B3RCNK365HW B3RCNK365HX B3RCNK365HXBR
Категория	7			
Класс энергетической эффективности	A+			
Суточное потребление электроэнергии (кВт*ч/24 ч.)*	0,924		0,871	
Годовое потребление электроэнергии (кВт*ч/год)*	337		318	
Полезный объём холодильной камеры (л)	220		230	
Объём «зоны свежести» (отделение для скоропортящихся пищевых продуктов) (л)	25		-	
Полезный объем морозильной камеры (л) ****	100			
Холодильное отделение без инееобразования	да			
Морозильное отделение без инееобразования	да			
Время сохранения температуры без электричества (ч)	21			
Мощность замораживания (кг/24ч)	6			
Климатический класс**	SN-T			
Уровень шума (дБА)	37	38		
Напряжение (В)	220-240			
Система охлаждения	полный No Frost			
Общий объём (л)	368			
Полезный объём (л)	320		330	
Мощность (Вт)	140			
Мощность при разморозке (Вт)	127			
Степень защиты/класс	IP42\1			
Хладагент	R600a			
Высота без упаковки (см)	186			
Глубина без упаковки (см)	65			
Ширина без упаковки (см)	59.5			
Количество полок (шт)	3			
Количество полок на двери (шт)	3			
Количество ящиков в морозильном отделении (шт)	3			
Полки в холодильном отделении	стекло			
Лоток для льда (шт)	1			
Вентилятор в холодильном отделении	да			
Дисплей	внешний	нет	внутренний	внешний

8 Технические характеристики

Тип модели	K60403				
Наименование модели	B7R0CNK403LWW B7R0CNK403LXBRW	B7RCNK406HDWCN B7RCNK406HDXBRCN B5RCNK406HDW B5RCNK406HDXBR B5RCNK406HDX B5RCNK4067HDXBR B5RCNK4067HDW B5RCNK406HDX BIO B5RCNK406HDW BIO B5RCNK406HDXBR BIO	B3RCNK405HDW B3RCNK405HDXBR B3RCNK405HDX	B1RCNK402W B1RCNK402G	B3RCNK403HW B3RCNK403HG
Категория	7				
Класс энергетической эффективности	A++	A+			
Суточное потребление электроэнергии (кВт*ч/24 ч.)*	0,757	0,964			0,910
Годовое потребление электроэнергии (кВт*ч/год)*	276	352			332
Полезный объём холодильной камеры (л)	257				267
Объём «зоны свежести» (отделение для скоропортящихся пищевых продуктов) (л)	25				-
Полезный объем морозильной камеры (л) ****	100				
Холодильное отделение без инееобразования	да				
Морозильное отделение без инееобразования	да				
Время сохранения температуры без электричества (ч)	21				
Мощность замораживания (кг/24ч)	6				
Климатический класс**	SN-T				
Уровень шума (дБА)	37		38		
Напряжение (В)	220-240				
Система охлаждения	полный No Frost				
Общий объём (л)	403				
Полезный объём (л)	357				367
Мощность (Вт)	140				
Мощность при разморозке (Вт)	127				
Степень защиты/класс	IP42\1				
Хладагент	R600a				
Высота без упаковки (см)	201				
Глубина без упаковки (см)	65				
Ширина без упаковки (см)	59.5				
Количество полок (шт)	3	4			
Количество полок на двери (шт)	4				3
Количество ящиков в морозильном отделении (шт)	3				
Полки в холодильном отделении	стекло				
Лоток для льда (шт)	1				
Вентилятор в холодильном отделении	да				
Дисплей	внешний			нет	внутренний

8 Технические характеристики

<table>
<tr><th colspan="7">ТЕХНИЧЕСКИЙ ЛИСТ</th></tr>
<tr><td colspan="7">Изготовитель : ООО «Beko», 601021, Россия, Владимирская обл., Киржачский р-он, муниципальное образование сельское поселение Першинское, деревня Федоровское, ул. Сельская, д. 49</td></tr>
<tr><td>а.</td><td colspan="2">Наименование или торговый знак</td><td colspan="4">«Beko»</td></tr>
<tr><td>б.</td><td colspan="2">Наименование модели</td><td>B7R0CNK403LWW
B7R0CNK403LXBRW</td><td>B7RCNK406HDWCN
B7RCNK406HDXBRCN
B5RCNK406HDW
B5RCNK406HDXBR
B5RCNK406HDX
B5RCNK4067HDXBR
B5RCNK4067HDW
B5RCNK406HDX BIO
B5RCNK406HDW BIO
B5RCNK406HDXBR BIO</td><td>B3RCNK405HDW
B3RCNK405HDXBR
B3RCNK405HDX
B1RCNK402W
B1RCNK402G</td><td>B3RCNK403HW
B3RCNK403HG</td></tr>
<tr><td>в.</td><td colspan="2">Категория</td><td colspan="4">7 (Холодильник-морозильник)</td></tr>
<tr><td>г.</td><td colspan="2">Экологический знак соответствия (при необходимости)</td><td colspan="4">нет</td></tr>
<tr><td>д.</td><td colspan="2">Класс энергетической эффективности</td><td>A++</td><td colspan="3">A+</td></tr>
<tr><td>е.</td><td colspan="2">Годовое потребление энергии AEc</td><td>Потребление энергии 276 кВт. ч/год, основанное на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч.</td><td colspan="2">Потребление энергии 352 кВт.ч/год, основанное на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч.</td><td>Потребление энергии 332 кВт. ч/год, основанное на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч.</td></tr>
<tr><td rowspan="3">ж.</td><td rowspan="3">Полезный объем</td><td>отделения для хранения свежих пищевых продуктов (л)</td><td colspan="3">232</td><td>267</td></tr>
<tr><td>отделения для скоропортящихся пищевых продуктов (л)</td><td colspan="3">25</td><td>-</td></tr>
<tr><td>отделения для хранения замороженных пищевых продуктов (л) ****</td><td colspan="4">100</td></tr>
<tr><td>з.</td><td colspan="2">Расчетная температура «других отделений» (выше плюс 14°C)</td><td colspan="4">нет</td></tr>
<tr><td rowspan="2">и.</td><td colspan="2">Холодильное отделение без инеообразования</td><td colspan="4">да</td></tr>
<tr><td colspan="2">Морозильное отделение без инеообразования ****</td><td colspan="4">да</td></tr>
<tr><td>к.</td><td colspan="2">Значение безопасного отключения энергии «X» (ч)</td><td colspan="4">21</td></tr>
<tr><td>л.</td><td colspan="2">Замораживающая способность (кг/сутки)</td><td colspan="4">6</td></tr>
<tr><td rowspan="2">м.</td><td colspan="2" rowspan="2">Климатический класс</td><td colspan="4">SN-T</td></tr>
<tr><td colspan="4">Этот прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от «+10» °C до «+43» °C</td></tr>
<tr><td>н.</td><td colspan="2">Корректированный уровень звуковой мощности (дБ)</td><td colspan="2">37</td><td colspan="2">38</td></tr>
<tr><td>о.</td><td colspan="2">Встроенный прибор</td><td colspan="4">нет</td></tr>
</table>

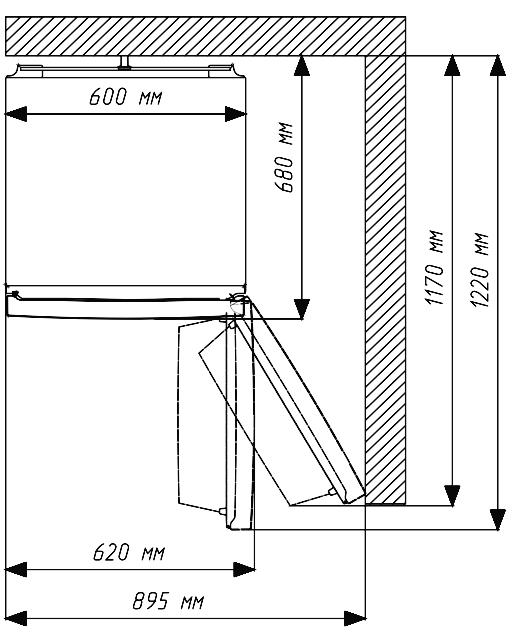
8 Технические характеристики

ТЕХНИЧЕСКИЙ ЛИСТ					
Изготовитель : ООО «Beko», 601021, Россия, Владимирская обл., Киржачский р- он, муниципальное образование сельское поселение Першинское, деревня Федоровское, ул. Сельская, д. 49					
а.	Наименование или торговый знак		«Beko»		
б.	Наименование модели		B5RCNK366HDW B5RCNK366HDXBR B5RCNK366HDX	B1RCNK362W B1RCNK362G	B3RCNK365HW B3RCNK365HX B3RCNK365HXBR B3RCNK363HW B3RCNK363HG
в.	Категория		7 (Холодильник-морозильник)		
г.	Экологический знак соответствия (при необходимости)		нет		
д.	Класс энергетической эффективности		A+		
е.	Годовое потребление энергии AEc		Потребление энергии 337 кВт.ч/год, основанное на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч.		Потребление энергии 318 кВт.ч/год, основанное на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч.
ж.	Полезный объем	отделения для хранения свежих пищевых продуктов (л)	195		230
		отделения для скоропортящихся пищевых продуктов (л)	25		-
		отделения для хранения замороженных пищевых продуктов (л) ****	100		
з.	Расчетная температура «других отделений» (выше плюс 14°C)		нет		
и.	Холодильное отделение без инееобразования		да		
	Морозильное отделение без инееобразования ****		да		
к.	Значение безопасного отключения энергии «X» (ч)		21		
л.	Замораживающая способность (кг/сутки)		6		
м.	Климатический класс		SN-T		
			Этот прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от «+10» °C до «+43» °C		
н.	Корректированный уровень звуковой мощности (дБ)		37	38	
о.	Встроенный прибор		нет		

* Потребление электроэнергии «XYZ» кВтч/год, на основании результатов стандартных испытаний в течение 24 часов. Фактическое потребление электроэнергии зависит от способа использования изделия и места его расположения.
** В соответствии с указанным климатическим классом данное изделие предназначено для использования в следующих диапазонах температуры окружающей среды:
Климатический класс SN: от + 10°C до + 32°C
Климатический класс N: от + 16°C до + 32°C
Климатический класс ST: от + 16°C до + 38°C
Климатический класс T: от + 16°C до + 43°C
Климатический класс SN-ST: от + 10°C до + 38°C
Климатический класс SN-T: от + 10°C до + 43°C

Подготовлено и изложено согласно регламенту ЕС по энергетической маркировке бытовых холодильных приборов No 1060/2010.

8 Технические характеристики



Тип модели	A, мм
K60368	1850
K60403	2010

Указанные размеры носят справочный характер и могут отличаться от указанного номинала в связи с особенностью процесса сборки изделия.

Продукция сертифицирована. Информация о сертификации по тел. 8-800-200-23-56 (звонок бесплатный на территории России). Произведено ООО «БЕКО», Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, муниципальное образование, сельское поселение Першинское, д.Федоровское, ул.Сельская, д.49

Специальные условия реализации не установлены.
Продукт изготовлен по ТУ 27.51.11-002-58880098-2017 в соответствии с ТР ТС 004 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
Система менеджмента качества, экологии и энергетики соответствует требованиям стандартов ISO 9001, ISO 14001, ISO 50001.

Құрметті Клиент!

Сіздің тоңазытқышыңызды тиімді пайдалану үшін пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқыңыз да, оны анықтамалық материал ретінде сақтап қойыңыз. Егер сіз тоңазытқышты біреуге беретін болсаңыз, нұсқаулықты тоңазытқышпен бірге беріңіз.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық талаптарын орындау тоңазытқышты қарапайым және қауіпсіз қолдануды қамтамасыз етеді.

- Әрқашан қауіпсіздік техникасының сәйкес ережелерін сақтаңыз.
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты сенімді және қолжетімді жерде сақтаңыз.
- Тоңазытқышпен бірге берілетін өзге құжаттың барлығын оқуыңызды сұраймыз.

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулық тоңазытқыштардың бірнеше үлгісі үшін қолданылуы мүмкін. Онда үлгілер арасындағы айырмашылықтар көрсетілген.
Нышандар:

	Маңызды ақпарат пен пайдалы ұсыныстар.
	Өмір мен мүлік үшін қауіптілік.
	Электр тоғымен зақымдану қаупі.
	Тоңазытқыштың қаптамасы қоршаған ортаны қорғау жөніндегі ұлттық заңнамаға сәйкес қайта өңделетін материалдардан дайындалған.
	Кеден Одағының нарығында өнімнің бірыңғай айналым белгісі. Осы нышанмен таңбаланған өнім бағалаудың техникалық регламенттерінде белгіленген барлық рәсімінен өтті.
Өндірілген күні өнімде орналасқан жапсырмада көрсетілген өнімнің сериялық нөміріне енгізіледі, атап айтқанда: сериялық нөмірдің алғашқы екі саны шығарылған жылын, ал соңғы екеуі айды көрсетеді. Мысалы, «26-100001-02» өнім 2026 жылдың ақпан айында шығарылғанын көрсетеді.	

1 Қауіпсіздік техникасы және қоршаған ортаны қорғауы

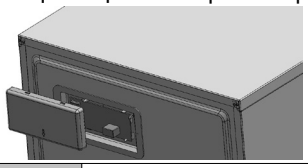
Осы тарауда жарақат пен мүліктің зақымдану тәуекелін болдырмау үшін қажетті қауіпсіздік техникасы жөніндегі нұсқаулар ұсынылған. Осы нұсқауларды сақтамау өнімге кез келген кепілдіктердің күшін жоюға әкеледі.

Мақсатты тағайындалуы

- Осы тоңазытқыш тұрмыста пайдалану үшін әзірленген. Ол коммерциялық пайдалануға немесе өнеркәсіптік қолдануға тағайындалмаған.
- Тоңазытқыш тамақ өнімдерін және сусындарды сақтауға ғана тағайындалған. Тоңазытқышта температураларды бақылауды талап етпейтін ерекше өнімдерді (температураның өзгеруіне сезімтал вакциналарды, дәрілік препараттарды, медициналық мақсаттағы заттарды және т.б.) сақтауға рұқсат етілмейді.
- Дайындаушы тоңазытқышты тағайындалмауы бойынша қолдану немесе оны теріс ұстау салдарынан болған кез келген зиян үшін жауапты болмайды.

1.1. Жалпы қауіпсіздік техникасы

- Дене, психикалық, ақыл-ой бұзылыстары бар немесе тиісті тәжірибесі мен білімі жоқ тұлғаларға және балаларға осы тоңазытқышты олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғаның қадағалауымен немесе оның нұсқауларына сәйкес пайдалануға рұқсат беріледі. Балаларға тоңазытқышпен ойнауға рұқсат берілмейді.
- Тоңазытқышты тазарту және жөндеу үшін электр қуатын беру желісінен ажырату қажет.
- Егер сіз тоңазытқышты біршама уақыт пайдаланбауды жоспарласаңыз, оны электр қуатын беру желісінен ажыратыңыз, ішіндегісінің барлығын шығарыңыз, жібітіңіз де, тоңазытқыш және мұздатқыш бөлігін құрғатып сүртіңіз. Тоңазытқыш есіктерін жартылай ашық қалдырыңыз.
- Тоңазытқышты желіден ажырату үшін кабельді тартуға рұқсат берілмейді, штепсельдің айырынан ұстау қажет.
- Электр қуатын беру желісіне қосар алдында штепсель контактілерін құрғақ матамен сүрту қажет.
- Тоңазытқышты жарамсыз розеткаға қосуға рұқсат берілмейді.



- Егер артқы қабырғада басқару тақтасы бар қақпақ ашық болса, тоңазытқышты қолдануға рұқсат берілмейді.

1-сур.

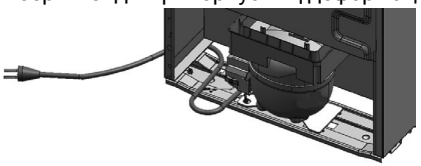
	Тоңазытқышты тазарту үшін буды қолданбаңыз. Электр тоғымен зақымдануға болады.
	Тоңазытқышты тазарту үшін оған суды тозаңдатуға немесе құюға рұқсат етілмейді. Электр тоғымен зақымдануға болады.

Тоңазытқышты пайдалануды бастар алдында электр қуатын қосу ережелерін сақтап, «Орнату» тарауында сипатталған, барлық қажетті рәсімдерді орындаңыз («Электр қуатын беруді қосу» тарауын қараңыз).

- Тоңазытқышты ақаулар пайда болған кезде пайдалануға рұқсат етілмейді, өйткені бұл электр тоғымен зақымдануға әкелуі мүмкін. Егер «Ақауларды жою» тарауында ұсынылған нұсқауларды орындағаннан кейін мәселе шешілмесе, Беко 8-800-200-23-56 ыстық желісіне қоңырау шалыңыз.
- Тоңазытқышты жерге тұйықталған розеткаға қосқан жөн. Жерге тұйықтау білікті электрикпен орындалуы тиіс.
- Егер тоңазытқыш жарық диодты жарықтандырумен жабдықталған болса, не қандай да бір жарамсыздық жағдайында авторландырылған сервистік орталыққа жүгінген жөн.
- Тоңазытылған өнімдерге су қолыңызды тигізбеңіз. Олар сіздің қолыңызға жабысып қалуы мүмкін.
- Мұздатқыш бөлімге бөтелкелердегі немесе қаңылтыр құтылардағы сұйықтықтарды орналастырмаңыз. Олар деформациялануы және ішіндегісін немесе сіздің тоңазытқышыңызды зақымдауы мүмкін!
- Сұйықтықтары бар сыйымдылықтарды тік қалпында, қақпағын тығыз жауып орнатқан жөн.
- Жаңғыш заттарды тоңазытқыштың жанында тозаңдатпаңыз.

1 Қауіпсіздік техникасы және қоршаған ортаны қорғауы

- Тоңазытқышта жанғыш материалдарды және аэрозолді қаптамадағы өнімдерді және т.б. сақтамаңыз.
- Тоңазытқыштың үстіне сұйықтықтары бар ашық сыйымдылықтарды қоймаңыз. Су шашырандыларының кернеу астындағы бөлшектерге тиюі электр тоғымен зақымдану және жану себебі болуы мүмкін.
- Жаңбырдың, қардың, күн сәулелерінің және желдің тоңазытқышқа әсер етуі электр тәуекелдерінің пайда болуына әкеледі.
- Тоңазытқышыңыздың орнын ауыстырған кезде оны есік тұтқасынан тартпаңыз. Ол сынып қалуы мүмкін.
- Сіздің қолыңыздың немесе денеңіздің басқа бөліктеріңіздің тоңазытқыштың ішіндегі жылжымалы бөліктеріне тиюіне жол бермеу үшін сақтық сақтаңыз.
- Тоңазытқыштың есікшесіне, жәшіктеріне және ұқсас бөлшектеріне тұруға немесе сүйенуге болмайды. Бұл тоңазытқыштың құлауына әкелуі және оның сынуының себебі болуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың жоғарғы қақпағына тұруға немесе ауыр заттарды орнатуға рұқсат берілмейді. Бұл корпустың деформациялануына әкелуі мүмкін.



• Тоңазытқышты орнату және орнын ауыстыру кезінде электр кабелін қысуға және зақымдауға жол бермеу үшін сақтық сақтаңыз.

2-сур.

1.2. Көмірсутектердің болуы туралы ескертпе

Тоңазытқыш тез жанғыш болып табылатын газ R600a қолданылатын салқындату жүйесімен жабдықталған. Пайдалану немесе орнын ауыстыру кезінде жүйенің зақымдануына жол бермеу үшін сақтық сақтау қажет. Салқындату жүйесі зақымданған жағдайда, тоңазытқышты от көздерінен алып тастаңыз да, дереу орынжайды желдетіңіз.

1.3. Балалардың қауіпсіздігі

- Қаптау материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау қажет.
- Балаларға тоңазытқышпен ойнауға рұқсат бермеңіз.

1.4. Кәдеге жарату жөніндегі нұсқаулар

Тоңазытқышқа электрлік және электрондық жабдықты Еуропалық Одақтың 2012/19(WEEE) директивасына сәйкес кәдеге жаратудың біліктілік белгісі салынған. Тоңазытқыш қайтадан қолдануға болатын жоғары сапалы бөлшектер мен материалдардан дайындалған. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін тоңазытқышты электрлік және электрондық жабдықты қайта өңдеу үшін қалдықтарды жинау станциясына жеткізу қажет.

Электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын бөлек жинау орындары туралы ақпарат үшін жергілікті органдарға жүгініңіз.

1.5. ЕО зиянды заттарды пайдалануды шектеу жөніндегі директивасына сәйкестілік

Тоңазытқыш ЕО зиянды заттарды пайдалануды шектеу жөніндегі директивасына сәйкестілік (2011/65/EU).

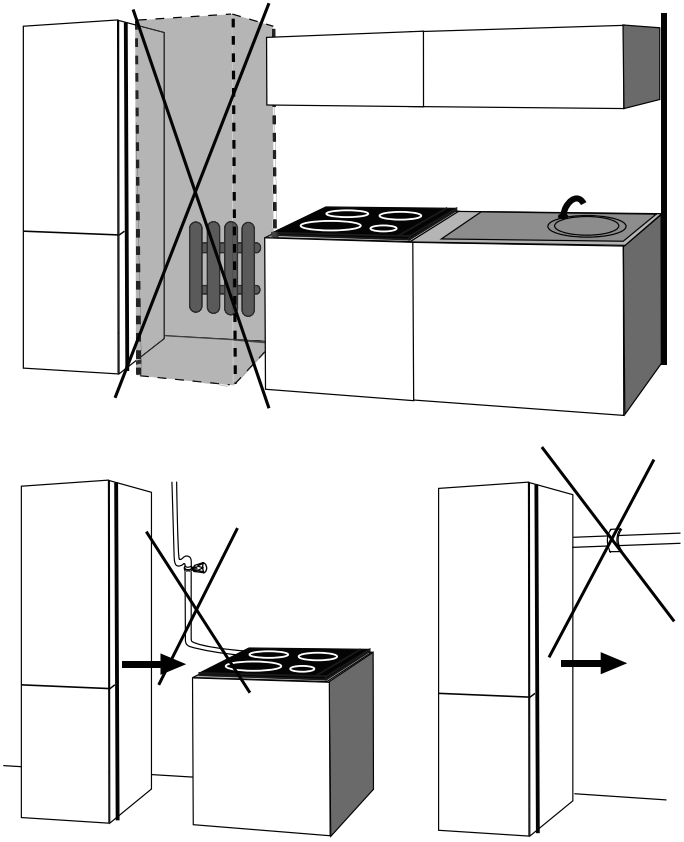
1.6. Қаптама туралы ақпарат

Сіздің тоңазытқышыңыздың қаптамасы қоршаған ортаны қорғау жөніндегі ұлттық нормативтерге сәйкес қайта өңделетін материалдардан дайындалған. Қаптаманы экологиялық кәдеге жаратуға тапсырып, қоршаған ортаны қорғау ісіне үлесіңізді қосыңыз. Қалдықтарды бөлек жинау орындары туралы ақпарат үшін жергілікті органдарға жүгініңіз.

2 Орнату

2.1. Орнату үшін орын

- Біз Сізге тоңазытқышты орнатуды және қосуды авторландырылған сервистік орталығының мамандарына сеніп тапсыруды ұсынамыз.
- Орнату және қосу бойынша қызметтерге ақы төлеу сервис орталығының бағанамасы бойынша жүзеге асады.
- Өндірушінің орнату және қосу бойынша талаптарын бұзған жағдайда, келтірілген залал үшін осы жұмысты жүргізген тұлға жауапты болады.



3-сур.

	Назар аударыңыз! Электр компоненттер оқшауламасының бұзылуы және/немесе тоңазытқышты орнату бойынша талаптарды сақтамау электр тогымен зақымдануға және/немесе тұтануға әкелуі мүмкін.
	Тоңазытқышты ас үй плитасының, радиаторлардың, қыздырғыш құбырлардың, газ құбырларының жанында орнатпаңыз. Бұл тұтануға әкелуі мүмкін.
	Тоңазытқышты жылу немесе суық көздерінің жанында орнатпаңыз, өйткені бұл оның жұмысын қиындатады.

2 Орнату

Тоңазытқышты орнату кезінде ұсынылатын қашықтықтар:

Ас үй плитасынан	300 мм	Қабырғадан	50 мм
Радиаторлардан	300 мм	Қыздырғыш плиталардан	300 мм
Мұздатқыш камералардан	25 мм	Газ құбырларынан	300 мм
Екі тоңазытқыштың арасында	50 мм		

Тоңазытқышты жерге тұйықталған розеткаға қосу қажет. Егер сізде ондай розетка болмаса, білікті электрикке көмекке жүгінуіңізді ұсынамыз.

Абайлаңыз! Дайындаушы шеттегі ұйымдармен келтірілген кез келген зиян үшін жауапты болмайды.

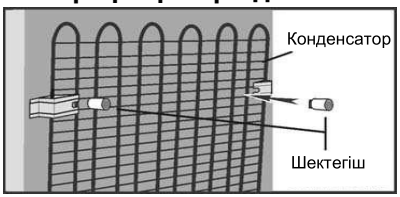
Абайлаңыз! Орнату барысында тоңазытқыштың электр кабелін электр қуатын беру желісіне қосуға рұқсат етілмейді. Осы ережені сақтамау күрделі жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін.

- Дірілдерге жол бермеу үшін, тоңазытқышты тегіс беткі қабатқа орнату қажет.
- Тоңазытқышыңызды тікелей күн сәулелерінің әсеріне ұшыратпаңыз.
- Климаттық сыныпқа сәйкес бұл жабдықты бөлмедегі ауа температурасы +10°C-тан төмен болған кезде орнату ұсынылмайды. Алайда, бұл құрылғы «FreezerGuard» функциясымен жабдықталған, бұл оған төмен температурада да жұмыс істеуге мүмкіндік береді және қоршаған ортаның температурасы -5 °C дейін төмендеген жағдайда да мұздатқыштағы өнімдерді мұздатуға кепілдік береді. Сіз өзіңіздің құрылғыңызды азық-түліктеріңіз жібіп кетеді деп қорықпай гаражға, балконға немесе жылытылмайтын бөлмеге қоя аласыз.
- Дегенмен, мұндай қоршаған орта жағдайында тоңазытқыш бөліміндегі азық-түліктеріңіз қатып қалуы мүмкін, осыған байланысты азық-түліктерді төмен температурада тоңазытқыш бөліміне қоюды ұсынбаймыз. Қоршаған орта температурасы қалыпты мәндерге оралғаннан кейін - +10°C-тан жоғары, сіз өнімдерді тоңазытқыш бөліміне де орналастыра аласыз.

Аспапты ашық ауада, шатыр астында және т. б. орнатуға тыйым салынады. Аспаптың беті күн сәулесі мен ылғалдың ұзақ әсеріне, сондай-ақ химиялық заттардың кез келген түрінің әсеріне ұшырамауы тиіс. Мұндай жағдайларда аспаптың үздіксіз жұмыс істеу ұзақтығы шектеулі және 1 айдан аспауы тиіс. Аспаптың істен шығуын болдырмас үшін температура -5°C-тан төмен түсіп кетуі мүмкін болатын қыс мезгілдерінде аспапты өшіріп қоюды ұсынамыз.

-5°C-тан төмен температурада жұмыс істеу нәтижесінде аспаптың бұзылуы кепілдікті жағдай болып табылмайды.

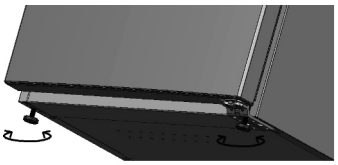
2.2. Артқы қабырғада пластмассалық шектегішті орнату



Жеткізілім жиынтығына кіретін шектегішті суретте көрсетілгендей орнатыңыз.
Ол тоңазытқыш пен қабырға арасындағы қажетті қашықтықты қамтамасыз етеді.

4-сур.

2.3. Тоңазытқышты тік қалпында орнату



Тоңазытқышыңыздың дұрыс тұруы үшін алдыңғы аяқшаларды оларды суретте көрсетілгендей бұрап реттеңіз. Нәтижесінде тоңазытқыш есікшелер жақсы жабылуы үшін, тігінен 1-2 градусқа артқа қарай ауытқуы тиіс.

5-сур.

2 Орнату

2.4. Электр қуатына қосылу

	Абайлаңыз! Электр қуатын қосқан кезде ұзартқышты немесе розетка блоктарын қолдануға рұқсат берілмейді.
	Абайлаңыз! Зақымданған электр кабелін ауыстыру сертификатталған сервистік орталықпен орындалуы тиіс.

Біздің компаниямыз жерге тұйықтамай және ұлттық нормативтерге сәйкес электр қуатын беруді қоспай пайдалану салдарынан болған кез келген ақаулар үшін жауапты болмайды.
Тоңазытқыш электр желісіне жерге тұйықтаушы контактісі бар екі полюсті розетканың көмегімен қосылады.
Электр желісіне қосар алдында:

- желі кернеуінің мынадай параметрлерге сәйкес келетініне: электр желісінің кернеуі 220-240 В; атаулы жиілік: 50 Гц;
- розетканың тоңазытқыштың желілік баусымының ашасына сәйкес келетініне және еуростандарт бойынша жасалғанына көз жеткізіңіз.
- электр розеткасының жерге тұйықтаушы контактісі электр желісінің қуат беруші кабелінің жерге тұйықтаушы сымымен тікелей жалғастырылған (жалғастырушы сым 10 А кем емес тоққа есептелген болуы тиіс).

Тоңазытқышты көрсетілгенге қатысты жоғары немесе төмен кернеу жағдайында қолдану компрессордың істен шығуына әкелуі мүмкін. Осы жағдайларда кернеу тұрақтандырғыштарын қолдану қажет.

	Назар аударыңыз! Сіздің тоңазытқышыңыздың қуат берудің үш-контактілі ашасы бар, ол жерге тұйықталуы тиіс.

3 Дайындық

- Тоңазытқыш желілік баусым ашасына оңай қол жеткізуге болатындай етіп орнатылуы тиіс.
- Екі сымды электр желісіне қосылған тоңазытқышты параметрлер мәндері келесідей қорғаныстық өшіру құрылғысымен (ҚӨҚ) пайдалану ұсынылады: атаулы кернеулер ауқымы - 220-ден 240 В/ 50 Гц дейін, іске қосылу шегі - 30 мА артық емес, іске қосылудың атаулы уақыты - 0,1с.

	Тоңазытқышты қаптамадан алғаннан кейін және орнатқаннан кейін, тоңазытқышты электр желісіне қоспас бұрын 4 сағаттан кем емес уақыт күтіңіз - бұл тоңазытқыштың дұрыс жұмыс жасауы үшін қажет.

- Пайдалануды бастар алдында компрессор мен артқы қабырға арасындағы кергілерді, сондай-ақ басқа кергілер мен желімдейтін таспаларды алып тастаңыз.

3.1. Есікшені басқа жаққа қайта орнату



Есіктің ашылу бағытын өзгерту қажет болса, QR кодын сканерлеп, пайда болған сілтемені басыңыз. Сондай-ақ, 8-800-200-23-56 сенім телефонына қоңырау шалу арқылы қосымша ақпарат ала аласыз. Есіктерді өз бетімен немесе шеттегі ұйымды тартып қайта ілу кезінде есіктер зақымданған жағдайда өндіруші жауапты болмайды.

3.2. Электр энергиясын үнемдеу жөніндегі ұсынымдар

	Тоңазытқышты электрондық энергия үнемдеуші жүйелерге қосу тоңазытқыш үшін қауіпті.

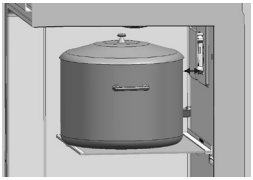
- Тоңазытқыштың есігін ұзақ уақыт бойы ашылған күйінде ұстамаңыз.

3 Дайындық

• Тоңазытқышты жапқан кезде, есіктің корпусқа тығыз жанасып тұрғанына көз жеткізіңіз.

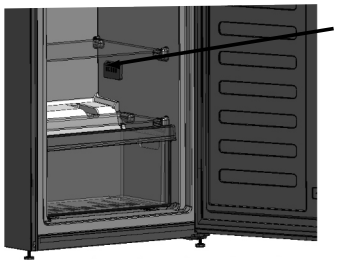
⚠	Тоңазытқышты әрқашан тұтқасынан ұстап ашыңыз. Есіктің шетінен ұстап ашу нығыздағыштың жарылуына әкелуі мүмкін.

• Тоңазытқышқа ыстық тамақты немесе сусындарды орналастырмаңыз.
• Тоңазытқышты шамадан тыс толтырмаңыз: көп өнімді салқындату үшін электр энергиясының үлкен шығынын қажет етеді.
• Электр энергиясын үнемдеу атқарымын қосуға болады (егер ол сіздің үлгіңізде.
• Тоңазытқыш ішіндегі сөрелер мен жәшіктердің реті мен орналасуы құрылғының қуат тұтынуына әсер етпейді.



•Тағамдарды қойғанда, тоңазытқыш пен мұздатқыш камералардың артқы қабырғасының алдында кемінде 2 см бос орын қалдырыңыз.

6-сур.



•Тағамды орналастырған кезде тоңазытқыш камераларындағы температура сенсорларының алдынан кемінде 1 см қалдырыңыз.

7-сур.

3.3. Алғашқы қолдану

Тоңазытқышты пайдалануды бастар алдында, «Қауіпсіздік техникасы және қоршаған ортаны қорғау» мен «Орнату» тарауларының барлық нұсқауының орындалғанына көз жеткізіңіз.

Тоңазытқышты қосыңыз да, оны өнімді салмай 6 сағат бойы жұмыс істеуге қалдырыңыз. Аса қажет жағдайларды қоспағанда, есікшелерді ашпаңыз .

ⓘ	Компрессорды қосу кезінде дыбыс шығуы тиіс. Компрессор тіпті жұмыс істемей тұрған кезде дыбыстың болуы норма болып табылады және салқындату жүйесінде сығымдалған сұйықтықтар мен газдардың қозғалуына байланысты.
	Тоңазытқыштың алдыңғы шеттері мен бүйір беткі қабаты қызуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Осы бөлшектердің құрылымдары конденсаттың пайда болуына жол бермеу үшін қыздыруды қарастырады.

6 сағаттан кейін тоңазытқышыңызға өнімдерді салуға болады.

4 Құрылғыны пайдалану

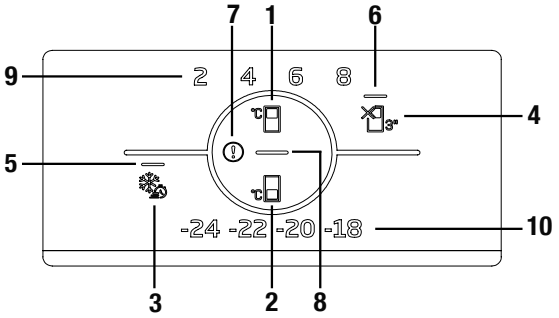
Сіздің тоңазытқышыңыздың ішіндегі температурасы өзгеруі мүмкін:
• бөлмедегі температураға байланысты;
• тоңазытқыш есікшелерін жиі ашқан кезде;
• егер тоңазытқышқа ыстық өнімдерді салсаңыз;
• тоңазытқышқа күн сәулелері әсер еткен кезде.
Бөлмедегі ауа температурасы 18 бастап 22 градусқа дейін болған жағдайда тоңазытқыш бөлімде температураны +5-ке, ал мұздатқыш камерада -18-ге орнату ұсынылады. Температура реттегішінде бұл 2-3 позиция. Бұл температураның оңтайлы теңшелімдері.

4 Құрылғыны пайдалану

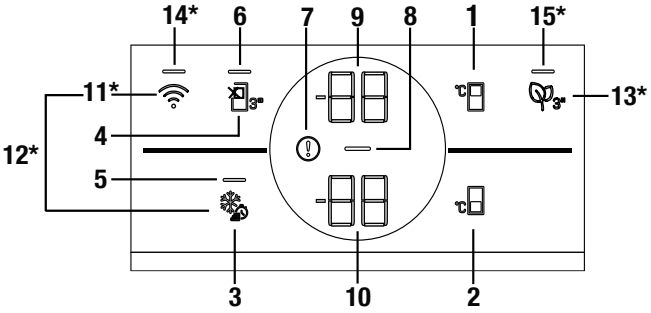
4.1. Басқару түрі

Тоңазытқышыңызға сәйкес келетін басқару түрін таңдаңыз:

4.1.1. Дисплей



8-сур.



***Барлық үлгілерде қолжетімді болмауы мүмкін**

1.Тоңазытқыш бөлімінің температурасын теңшеу батырмасы
Бұл батырманы басу тоңазытқыш бөліміндегі температураны 2°C, 4°C, 6°C, 8°C немесе 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 ,1°C-қа орнатуға мүмкіндік береді. 9-көрсеткіш сіз таңдаған температураны көрсетеді.

2.Мұздатқыш бөлімінің температурасын теңшеу батырмасы
Батырманы басу мұздатқыш бөлімінің температурасын -24°C, -22°C, -20°C, -18°C немесе -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C-ге орнатуға мүмкіндік береді. 10-көрсеткіш сіз таңдаған температураны көрсетеді.

3.Жылдам мұздату батырмасы
3 түймешігін басқан кезде «Супермұздату» функциясы іске қосылады және 5 индикаторы жанады. Мұздату камерасындағы температура -27°C деңгейіне орнатылады. Функцияны болдырмау үшін батырманы тағы бір рет басыңыз. Жылдам мұздату функциясы 24 сағаттан кейін автоматты түрде жойылады.

	Өнімдерді тең тоңазытқыңыз келсе, «Супермұздату» атқарымын қолданыңыз. Егер сізге жаңа өнімдердің үлкен санын тоңазыту қажет болса, осы атқарымды алдын ала қосыңыз.

4.«Демалыс» батырмасы
4-батырмасын басып, оны үш секунд бойы ұстаңыз, және 6-индикатор жанады. Тоңазытқыштың камерасын салқындату сөндіріледі. Осы атқарымды іске қосқаннан кейін азық-түліктерді тоңазытқыш камерада сақтауға болмайды. Осы атқарымды болдырмау үшін 4-батырмасын қайта басыңыз.

11.Сымсыз байланыс батырмасы (жинақтау нұсқасы)
Бұл батырма HomeWhiz мобильді қосымшасы арқылы электр аспабына сымсыз қосылуға арналған. Батырманы ұзақ басқан кезде (3 секунд) 14-индикаторы жыпылықтайды (0,5 секунд аралықпен). Электр аспабы мен үй желісі арасындағы байланыс сәйкестендіріледі. Электр аспабымен сымсыз байланыс орнатылғаннан кейін бұл индикатор үнемі жанып

тұрады. Бастапқы теңшеуден кейін қосылысты осы батырманы басу арқылы іске қосуға/өшіруге болады. 14 индикатормен байланыс орнатылғанға дейін тез жыпылықтап тұрады (0,2 секунд аралықпен). Қосылыс белсенді болған кезде, бұл индикатор үздіксіз жанып тұрады. Егер қосылысты ұзақ уақыт бойы орнату мүмкін болмаса, онда қосылыс теңшелімдерін тексеріңіз. Сымсыз қосылу үшін HomeWhiz қосымшасын пайдалану керек. Теңшеу бойынша қадамдар теңшеу кезінде қосымшада түсіндіріледі. Қосымша App Store немесе Play Store-да Android құрылғылары үшін қолжетімді. Толығырақ https://www.homewhiz.com/ сайтында қолжетімді.

12.Сымсыз қосылыстың теңшелімдерін арылту батырмасы (жинақтау нұсқасы)

Сымсыз қосылыс теңшелімдерін арылту үшін «Супермұздату» мен сымсыз қосылыс батырмаларын 3 секунд ішінде басыңыз. Сымсыз қосылыс теңшелімдері әдепкі бойынша зауыттық теңшелімдерге қалпына келтірілген / қайтарылған электр аспабында құрылғыда орнатылған барлық алдыңғы пайдаланушы деректері өшіріледі.

13.Иістен қорғау модулінің батырмасы (жинақтау нұсқасы)

Иістен қорғау функциясын іске қосу/өшіру үшін осы батырманы 3 секундқа басыңыз. Иістен қорғау функциясы белсенді болған кезде 15-индикаторы жанады. Функция белсенді болған кезде иістен қорғау модулі мезгіл-мезгіл жұмыс істейді. (B7RCNK406HDWCN, B7RCNK406HDXBRCN үлгілеріне жарамсыз)

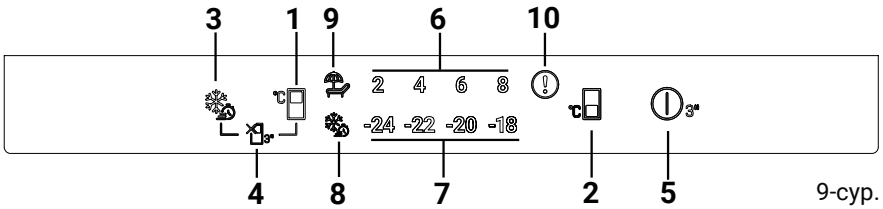
Энергия үнемдейтін дисплей (жинақтау нұсқасы)

Тоңазытқыш есігін жапқаннан/теңшелімдерді өзгерткеннен кейін бір минуттан соң 8 энергия үнемдеу индикаторынан басқа барлық символдар өшіріледі. Бұл электр энергиясын үнемдеу үшін жасалған. Есікті ашқан кезде және кез келген батырманы басқан кезде нышандар жанады.

Ақаулық индикаторы

7 индикатор жылы азық-түліктердің көп санын жүктеген кезде немесе ұзақ уақытқа ашық қалдырылған тоңазытқыштың есікшесі кезінде жануы мүмкін. Бұл қате емес. Азық-түліктер суытылған кезде немесе кез келген батырманы басқан кезде бұл ескерту жойылады. Егер индикатор азық-түлікті суытқаннан кейін немесе кез келген батырманы басқаннан кейін өшпесе, дисплейде қате нөмірі шығады. Дисплейде қате нөмірі шықса, біз сервистік орталыққа жүгінуді немесе 8-800-200-23-56 шұғыл желісіне хабарласуды ұсынамыз.

4.1.2. Дисплей



9-сур.

1.Тоңазытқыш бөлімінің температурасын теңшеу батырмасы

Бұл батырманы басу тоңазытқыш бөліміндегі температураны 2, 4, 6 және 8°C орнатуға мүмкіндік береді. 6-индикатор сіз таңдаған температураны көрсетеді.

2.Мұздатқыш бөлімінің температурасын теңшеу батырмасы

Батырманы басу мұздатқыш бөлімінің температурасын -24, -22 -20 және -18°C орнатуға мүмкіндік береді. 7-индикатор сіз таңдаған температураны көрсетеді.

3.Жылдам мұздату батырмасы

«Супермұздату» батырмасын белсенді ету үшін 3-батырманы басыңыз. 13-индикатор мұздатқыш камерадағы қажетті температураны (-27) көрсетеді және 11-индикатор жанады. Функцияны болдырмау үшін батырманы тағы бір рет басыңыз. Жылдам мұздату функциясы 24 сағаттан кейін автоматты түрде жойылады.

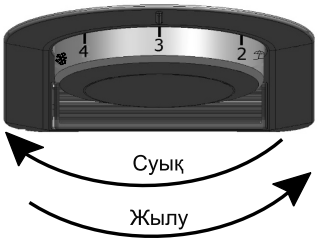
4.«Демалыс» батырмасы

3 және 1 түймелерін үш секунд басып тұрыңыз, содан кейін 9 индикаторы жанады. Тоңазытқыш камерадағы температураны бақылау тоқтатылады, нәтижесінде температура көтерілуі мүмкін. «Демалыс» функциясы қосылып тұрған кезде өнімдерді тоңазытқыш камерада сақтау ұсынылмайды. Бұл функцияны болдырмау үшін 3 және 1 түймелерін үш секунд бойы қайтадан басыңыз.

4 Құрылғыны пайдалану

5.Қосу/өшіру функция түймесі
Бұл функция 5 түймесін 3 секунд басып тұру арқылы тоңазытқышты өшіреді. Тоңазытқышты 5 түймесін қайтадан 3 секунд басып тұру арқылы қосуға болады. Бұл функция қосылған кезде барлық индикаторлар өшеді.
Ақаулық индикаторы
10 индикатор жылы азық-түліктердің көп санын жүктеген кезде немесе ұзақ уақытқа ашық қалдырылған тоңазытқыштың есікшесі кезінде жануы мүмкін. Бұл қате емес. Азық-түліктер суытылған кезде немесе кез келген батырманы басқан кезде бұл ескерту жойылады. Егер индикатор азық-түлікті суытқаннан кейін немесе кез келген батырманы басқаннан кейін өшпесе, дисплейде қате нөмірі шығады. Дисплейде қате нөмірі шықса, біз сервистік орталыққа жүгінуді немесе 8-800-200-23-56 шұғыл желісіне хабарласуды ұсынамыз.

4.1.3. Температура реттегіші



Жоғарыда көрсетілген факторлармен туындаған ішкі температура өзгерістерін температура реттегішінің көмегімен реттеуге болады.

10-сур.

Жылдам мұздату
Егер сіз балғын азық-түліктің мол мөлшерін мұздатқыңыз келсе азық-түлікті тез мұздату камерасына салар алдында температура реттегішін қалпына ауыстырып қойыңыз ❄.
Мұздату өнімділігі ретінде көрсетілген азық-түліктің барынша мол мөлшерін мұздату үшін температура реттегішін осы қалпында 24 сағатқа қалдыру ұсынылады. Мұздатылған және балғын азық-түліктерді сақтаған кезде араластыруға болмайтынын ескертеміз. Температура реттегішін бастапқы қалпына ауыстырып қосуды ұмытпаңыз.
«Демалыс» функциясы
Реттегішті қарама-қарсы жаққа қарай қалпына ⛱ дейін бұраған кезде «Демалыс» функциясы жандандырылады. Атқарымын жандандырған кезеде тоңазытқыш камераны салқындату сөндіріледі, ал мұздатқыш камерадағы салқындату минималды деңгейде қолданады. Осы атқарымды іске қосқаннан кейін азық-түліктерді тоңазытқыш камерада сақтауға болмайды. Осы атқарымды сөндіру үшін температура реттегішін Сізге қажет болған қалпына дейін бұраңыз.

4.2. Мұзға арналған сыйымдылық (жинақтау нұсқасы)

- Мұзға арналған сыйымдылықты мұздатқыш камерадан шығарыңыз.
- Мұз науасын сумен толтырып, мұздатқышқа салыңыз.
- Мұз шамамен екі сағаттан кейін дайын болады. Мұзға арналған сыйымдылықты мұздатқыш камерадан шығарыңыз да, мұзды берейін деп жатқан контейнердің үстінен сәл майыстырыңыз. Мұз контейнерге оңай түсіп қалады.

4.3. Мультифункционалдық қойғыш (жинақтау нұсқасы)

Тұғырды тоңазытқыштың есігіне немесе сөресіне орнатуға болады.





11-сур.

жұмытрқаларға арналған **бөтелкелерге арналған**

4.4. Көкөністерге арналған жәшік

Көкөністерге арналған жәшікте көкөністер мен жемістерді сақтау үшін жағымды жағдайлар жасалады. Көкөністерді орналастыру кезінде көкөністердің көлемді салмағын ескеріп, ауыр және қатты көкөністерді түбіне, ал жеңіл және жұмсақ көкөністерді үстіне салу қажет. Этилен

4 Құрылғыны пайдалану

газының үлкен мөлшерін шығаратын жемістерді, мысалы, алмұрттарды, өріктерді, шабдалыларды, әсіресе, алмаларды басқа көкөністермен және жемістермен бір жәшікте сақтамаңыз. Осы жемістермен шығарылатын этилен газы басқа көкөністер мен жемістердің пісуін жеделдетуі және олардың мерзімінен бұрын шіруіне әкелуі мүмкін.

4.5. HarvestFresh қосымша жарықтандыру (жинақтау нұсқасы)



HarvestFresh технологиясымен сақталатын көкөністер мен жемістер күн циклын ұқсататын көк, жасыл, қызыл және күңгірт түстердің циклдары арқасында барынша ұзақ уақыт бойы дәрумендерінің деңгейін сақтайды. Тоңазытқышыңыздың есігі HarvestFresh технологиясы көмегімен қараңғы уақытта ашылса, сіздің тоңазытқышыңыз автоматты түрде бұны анықтайды және сіздің ыңғайлылығыңыз үшін тоңазытқышты тиісінше көк, жасыл немесе қызыл оттардың біреуімен жарықтандырады. Жапқан кезде күңгірт кезең жалғасады.

4.6. Жаңа өнімдерді тоңазыту

- Сапаны сақтау үшін, мұздатқыш камераға орналастырылған өнімдерді максималды қысқа уақытта тоңазыту қажет. Өнімдерді саңылаусыз қаптау және тығыз жапсыру қажет.
- Қаптау үшін мұздатқыш камераға арналған контейнерлерді, жұқалтыр мен ылғалды өткізбейтін қағазды, пластикалық пакеттерді немесе ұқсас қаптау материалдарын қолдануға болады.
- Қапталған өнімдерді мұздатқыш камераға салыңыз да, оны жабыңыз. Жаңа өнімдерді тоңазытылған өнімдермен жанастырмауға тырысыңыз.
- Тоңазытылған өнімдерді жібіткеннен кейін бірден тұтыну қажет. Оларды қайтадан тоңазытуға рұқсат берілмейді.
- Бір жолы өнімдердің үлкен санын тоңазытпаңыз.
- Мұздатқышқа тағамның көп мөлшерін салу үшін жәшіктерді алып, тағамды тікелей сөрелерге қоюға болады. Бұл мұздатқыш камерадағы тағамды сақтау температурасына әсер етпейді.
- Алынған тартпалары бар мұздатқыш камераның көлемі техникалық сипаттамада көрсетілген көлемге сәйкес келеді.

⚠	Шыны ыдыстарды шыңдалған шыны сөреде сақтаған жағдайда сызаттар пайда болуы мүмкін

4.7. Есікшені ашу дабылдамасы (жинақтау нұсқасы)

Егер тоңазытқыш есігі 1 минуттан артық ашық қалса, дыбыс сигналы шығады. Сигнал есікті жапқан кезде немесе дисплейдегі кез келген батырманы басқан кезде (ондай болған жағдайда) өшеді. Сонымен қатар, тоңазытқыштың ішкі жарықтандыруы жыпылықтай бастайды. Егер ескертуші сигнал 10 минут созылса, тоңазытқыштың ішкі жарықтануы өшеді.

4.8. Ішкі жарықтандыру

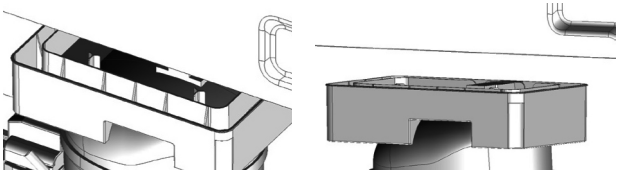
Ішкі жарықтандыру үшін жарықдиодты шам қолданылады. Ол тұрғын үйді жарықтандыруға тағайындалмаған. Шам жарамсыз болған жағдайда авторландырылған сервис орталығына жүгініңіз.

5 Техникалық қызмет көрсету және тазарту

Жүйелі түрде тазарту тоңазытқыштың қызмет ету мерзімін ұзартуға жәрдемдеседі.

	Абай болыңыз! Тоңазытқышты тазартар алдында оны қуат беру көзінен ажыратыңыз.
	Мұздатқыш камерадағы мұздың еруі тоңазытқыштың жұмыс істеуі кезінде жүзеге асырылады.
	Абай болыңыз! Судың шамның қақпағына және басқа электр бөлшектерге тиюіне жол бермеңіз.

- Тазарту үшін өткір немесе абразивті құрал-сайманды, сабынды, тұрмыстық тазартқыш құралдарды, жуғыш құралдарды, газды, бензинді, құрамында қышқыл бар құралдарды қолдануға тыйым салынады.
- Тоңазытқышты өнімдерден босатыңыз.
- Ішіндегісін шығарыңыз да, тоңазытқыш есікшесіндегі немесе корпусындағы сөрелерді алыңыз. Оларды сүртіп, кептіріңіз, одан кейін қайтадан орнына орнатыңыз.
- Біз тазарту үшін ас содасының ерітіндісін қолдануды ұсынамыз - бір стақан суға 1 шай қасығы.
- Тоңазытқыштың сыртқы беткі қабатын және хромдалған бөлшектерін тазарту үшін хлорланған суды қолданбаңыз. Хлор осындай металл беткі қабаттардың тоттануына әкеледі.
- Есікшенің тығыздағыштарының тазалығын үнемі тексеріп отырыңыз. Қажет болған жағдайда тазалаңыз.
- Тоңазытқыштың артқы қабырғасындағы науаны суретке сәйкес ылғалды мата/ысқыш көмегімен жүйелі түрде тазартыңыз:



12-сур.

5.1. Жағымсыз иіске жол бермеу

Сіздің тоңазытқышыңыз ерекше иісі бар қандай да бір материалдарды қолданбай жасалған. Алайда өнімдерді жарамайтын бөлімдерде сақтау және ішкі беткі қабаттарды тиісінше тазартпау жағымсыз иістің пайда болуына әкелуі мүмкін.

Осыған жол бермеу үшін:

- Тоңазытқышты бт. сәйкес тазартыңыз;
- Өнімдерді саңылаусыз контейнерлерде сақтаңыз. Саңылаусыз сақтамаған жағдайда өнімдерде жағымсыз иіске әкелетін микроағзалар көбеюі мүмкін;
- Тоңазытқышта жарамдылық мерзімі өтіп кеткен өнімдерді сақтамаңыз.

5.2. Пластмассалық беткі қабаттарды қорғау

Тоңазытқышта өсімдік (күнбағыс, зәйтүн, жүгері және т.б.) майларын сақтамаңыз. Жануарлар майын арнайы контейнерлерде сақтауды ұсынамыз, өйткені майлар иістерді жақсы сіңіреді.

	Пластикалық беткі қабаттарға төгілген май олардың зақымдануына әкелуі мүмкін, сондықтан оны дереу жылы сумен жуып-шаю қажет.

6 Ақауларды жою

Сервистік орталыққа жүгінер алдында, төмендегі ұсынымдарға сәйкес ұсақ ақауларды өз бетімен түзете аласыз ба, соны тексеріңіз.
Өйткені тоңазытқыш кепілдікте болса да, сізге сервистік орталық кеңесіне өз бетімен ақы төлеуге тура келеді.

Мәселе	Ықтимал себептері	Әрекеттер / Шешімдер
Тоңазытқыш жұмыс істемейді	Қуат беру ашасы тірелгенше дейін салынбаған.	Ашаны розеткаға тірелгенше дейін салыңыз.
	Желіде кернеу жоқ.	Асүйіңіздегі автоматты сақтандырғыштарды тексеріңіз, розеткада кернеудің болуын тексеріңіз.
Тоңазытқыш жиі және ұзақ уақытқа қосылады	Жаңа тоңазытқыш бұрынғысынан үлкен.	Үлкен тоңазытқыштар ұзағырақ уақытқа қосылады.
	Бөлмедегі температура тым жоғары.	Күте тұрыңыз.Тоңазытқышқа белгіленген температураларға жету үшін уақыт қажет. Бұл бірнеше сағатты алады.
	Тоңазытқыш қуат беру көзіне жақында ғана қосылды.	
	Тоңазытқышқа жақында ғана жылы өнімдер үлкен мөлшерде салынды.	Өнімдерді тоңазытқышқа салмас бұрын оларды салқындатыңыз.
	Есікше жартылай ашық.	Есікшенің екеуінің де тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз.
	Есікшелер тым жиі ашылады немесе ұзақ уақыт бойы ашылған болып қалады.	Тоңазытқыштың жұмыс істеу уақыты артады. Есікшені тым жиі немесе ұзақ уақытқа ашпаңыз.
	Есік нығыздағышы кір немесе зақымданған.	Нығыздағышты тазартыңыз/ зақымданған нығыздағыш ішіне жылы ауаны өткізуі мүмкін.
Тоңазытқыш бөлім жәшігіндегі өнімдер тоңазиды	Тоңазытқыштың ішінде тым төмен температура орнатылған.	Жоғарылау температураны орнатыңыз да, қалыпты жұмыс режимін күте тұрыңыз.
Тоңазытқыштың сыртқы беттеріндегі ылғал тамшылары	Орынжайдағы жоғары ылғалдылық.	Ылғал азайғанда конденсат сейіледі.
Тоңазытқыш немесе мұздатқыш камерадағы температура тым жоғары	Камералардың біреуінде тым жоғары температура орнатылған.	Сәйкес камерада төмендеу температураны орнатыңыз.
	Есікшелер тым жиі ашылады немесе ұзақ уақыт бойы ашылған болып қалады.	Есікшелерді тым жиі ашпаңыз.
	Есікше жартылай ашық.	Есікшені толық жабыңыз.
	Тоңазытқыш қуат беру көзіне жақында ғана қосылды немесе оған жаңа өнім салынды.	Күте тұрыңыз.Тоңазытқышқа белгіленген температураларға жету үшін уақыт қажет. Бұл бірнеше сағатты алады.
	Тоңазытқышқа жақында ғана жылы өнімдер/өнімдердің үлкен мөлшері салынды.	Өнімдерді тоңазытқышқа салмас бұрын оларды салқындатыңыз.
Діріл немесе шуыл	Тоңазытқыш тегіс емес бетке орнатылған.	Егер тоңазытқыш шайқалса, аяқшаларды реттеңіз. (2.3. т.)
	Шуылдың себебі тоңазытқыштың үстіндегі қандай да бір зат болуы ықтимал.	Тоңазытқышқа орналастырылған барлық затты алып тастаңыз.
	Желдеткіш жұмыс істеп тұр.	Бұл қалыпты жағдай және ақаулық емес.
Тоңазытқыш бүлкілдейтін дыбыстарды шығарады	Тоңазытқыштың жұмыс істеу қағидаты сұйықтықтар мен газдардың қимылын қамтиды.	

6 Ақауларды жою

Көкөністерге арналған жәшіктердің қарысып қалуы	Жәшіктің жоғары бөлімімен жанасады.	Жәшіктегі өнімдерді қайта салыңыз.
	Жәшік теріс орнатылған.	Жәшіктің табандарға орнату дұрыстығын тексеріңіз.
Тоңазытқыштың ішінде конденсаттың/қыраудың пайда болуы	Өнімдер тоңазытқыш камераның артқы қабырғасымен жанасады.	Өнімдерді шығарыңыз, тоңазытқышты жібітіңіз. Өнімдерді тоңазытқышта дұрыс орналастырыңыз. (3.2. т.)
	Тоңазытқыштың жанында жылу көзі бар.	Орнату дұрыстығын тексеріңіз. (2.1. т.)
	Есікше тым жиі ашылады.	Есікшені тым жиі ашпаңыз.
	Тоңазытқыш есікшесі ашық қалдырылған.	Есікшені жабыңыз.
	Бөлмедегі жоғары ылғалдылық.	Бөлмені желдетіңіз.
	Тым төмен температура орнатылған.	Температураны арттырыңыз.
Есікше жабылмайды	Өнімдер теріс орнатылған.	Өнімдерді олар жабуға кедергі болмайтындай етіп орналастырыңыз.
	Тоңазытқыш дұрыс орнатылмаған.	Тоңазытқышты реттелетін аяқшалар көмегімен тегістеңіз. Орнату тарауын қараңыз.
	Жәшіктер/сөрелер теріс/аяғына дейін орнатылмаған.	Жәшікті/сөрені дұрыс орнатыңыз.
Тоңазытқыш ішіндегі иіс	Тоңазытқышты жүйелі түрде тазартпау.	Тоңазытқышты тазартыңыз. Тазарту тарауын қараңыз.
	Контейнерлер мен қаптау материалдарды.	Иісі жоқ контейнерлер мен қаптау материалдарын қолданыңыз.
	Өнімдерді саңылаусыздығы бұзылған контейнерлерде сақтау.	Өнімдерді саңылаусыз контейнерлерде сақтаңыз. Өнімдердің жарамдылық мерзімдерін тексеріңіз де, мерзімі өтіп кеткендерін алып тастаңыз.
	Сығымдағыштың науасы ластанған.	Сығымдағыштың науасын тазартыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер осы тараулар нұсқауларын орындағаннан кейін мәселе шешілмесе, бізге жүгініңіз.
Жедел желіге қоңырау шалыңыз: 8-800-200-23-56.

Hurmatli mijoz!

Sovutgichdan samarali foydalanish uchun foydalanish qo'llanmasini diqqat bilan o'qib chiqing va kelgusida amaliy yo'riqnoma sifatida saqlab qo'ying. Agar siz muzlatgichni boshqa odamga topshirsangiz, qo'llanmani muzlatgich bilan birga topshiring.

Foydalanish qo'llanmasiga rioya etilishi muzlatgichdan sodda va xavfsiz foydalanishni ta'minlaydi.

- Har doim tegishli xavfsizlik qoidalariga rioya qiling.
- Foydalanish qo'llanmasini xavfsiz va oson joyda saqlang.
- Iltimos, muzlatgich bilan taqdim etilgan barcha boshqa hujjatlarni o'qib chiqing.

Ushbu foydalanish qo'llanmasi bir nechta sovutgich modellari uchun qo'llanilishi mumkin. Unda modellar orasidagi farqlar ko'rsatilgan.

Belgilar:

	Muhim ma'lumotlar va foydali tavsiyalar.
	Hayot va mulk uchun xavf.
	Elektr toki urishi xavfi.
	Sovutgichning qadog'i Atrof-muhitni muhofaza qilish to'g'risidagi milliy qonunlarga muvofiq qayta ishlanadigan materiallardan tayyorlangan.
	Bojxona ittifoqi bozorida mahsulot aylanishining yagona belgisi. Ushbu belgi bilan belgilangan mahsulotlar texnik qoidalarda belgilangan barcha baholash tartib-qoidalaridan o'tgan.
Ishlab chiqarilgan sana mahsulotning seriya raqamiga kiritilgan bo'lib, u mahsulotda joylashgan yorliqda ko'rsatilgan, xususan: seriya raqamining birinchi ikki raqami ishlab chiqarilgan yilni, oxirgi ikkitasi esa oyni bildiradi. Misol uchun, «26-100001-02» mahsulot 2026 yil fevral oyida ishlab chiqarilganligini ko'rsatadi.	

1 Xavfsizlik texnikasi va atrof-muhit muhofazasi

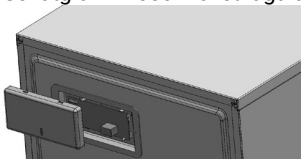
Mazkur bo'limda jarohatlanish va moddiy zararning oldini olish uchun zarur bo'lgan xavfsizlik ko'rsatmalari keltirilgan. Ushbu ko'rsatmalarga amal qilmaslik mahsulotga nisbatan har qanday kafolatlarni bekor qiladi.

Belgilangan maqsadi

- Ushbu muzlatgich maishiy foydalanish uchun mo'ljallangan. Bu tijorat yoki sanoat maqsadlarida foydalanish uchun mo'ljallanmagan.
- Sovutgich faqat oziq-ovqat mahsulotlari va ichimliklarni saqlash uchun mo'ljallangan. Sovutgichda haroratni nazorat qilishni talab qiladigan maxsus mahsulotlarni (emlashlar, harorat o'zgarishiga sezgir dorilar, tibbiy buyumlar va boshqalar) saqlashga yo'l qo'yilmaydi.
- Sovutgichni noto'g'ri ishlatilishi yoki noto'g'ri ishlatilishi natijasida yetkazilgan zarar uchun ishlab chiqaruvchi javobgar bo'lmaydi.

1.1. Umumiy xavfsizlik choralari

- Jismoniy, ruhiy, aqliy qobiliyati cheklangan yoki tegishli tajriba va bilimga ega bo'lmagan shaxslar va bolalar ushbu sovutgichdan ularning xavfsizligi uchun mas'ul shaxsning nazorati ostida yoki ko'rsatmalariga muvofiq foydalanishlariga ruxsat etiladi. Bolalarga sovutgich bilan o'ynashga ruxsat berilmaydi
- Tozalash va ta'mirlash uchun sovutgich quvvat manbaidan uzilishi kerak.
- Agar siz sovutgichni ma'lum vaqt davomida ishlatishni rejalashtirmasangiz, uni elektr manbaidan uzing, ichidagi barcha narsalarni olib tashlang, muzdan tushiring, sovutgish va muzlatish kamerasini quritib arting. Sovutgich eshiklarini ochiq qoldiring.
- Sovutgichni elektr tarmog'idan uzish uchun simni tortmang, balki vilkasidan ushlab uzing.
- Elektr manbaiga ulanishdan oldin, vilkasidan ushlab kontaktlarini quruq mato bilan artib oling.
- Sovutgichni nosoz rozetkaga ulashga yo'l qo'yilmaydi.



- Orqa devordagi boshqaruv panelining qopqog'i ochiq bo'lsa, sovutgichdan foydalanishga yo'l qo'yilmaydi.

1-rasm.

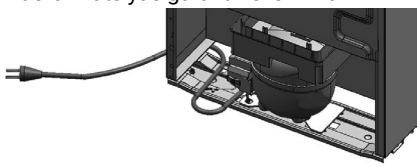
	Sovutgichni tozalash uchun bug' ishlatmang Xavfli! Elektr toki urishi xavfi mavjud.
	Tozalash uchun sovutgichga suvni purkamang yoki quymang. Xavfli! Elektr toki urishi xavfi mavjud.

Sovutgichni ishlatishdan oldin «O'rnatish» bo'limida keltirilgan barcha kerakli amallarni bajaring, elektr ta'minotini ulash qoidalariga rioya qiling («Elektr ta'minotiga ulash» bo'limiga qarang).

- Sovutgich ishlamay qolganda uni ishlatmang, chunki bu elektr toki urishiga olib kelishi mumkin. «Nosozliklarni bartaraf etish» bo'limidagi ko'rsatmalarga amal qilganingizdan keyin muammo bartaraf etilmasa, Beko ning 23-56 raqamli ishonch telefoniga qo'ng'iroq qiling
- Sovutgich himoya simi vositasida yerga ulangan rozetkaga ulanishi lozim. Himoya simi orqali yerga ulash ishlarini malakali elektr mutaxassisi bajarishi lozim.
- Agar sovutgich yoritgich diodlari bilan jihozlangan bo'lsa, uni almashtirish uchun yoki biron bir nosozlik yuzaga kelsa, vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilishingiz kerak.
- Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlariga nam qo'llar bilan tegmang. Ular qo'llaringizga yopishib qolishi mumkin.
- Muzlatish kamerasiga shisha yoki temir idishlardagi suyuqliklarni solmang. Ular deformatsiyalanishi va tarkibidagi narsalarga yoki sovutgichga zarar yetkazishi mumkin!
- Suyuqlik bor idishlar qopqog'i mahkam yopilib tik holatda joylashtirilishi kerak.
- Sovutgich yonida yonuvchan moddalarni purkamang
- Sovutgichda yonuvchan moddalar va aerozolli qadoqdagi mahsulotlarni saqlamang va h.k.
- Sovutgich ustiga ochiq idishlardagi suyuqliklarni qo'ymang. Quvvat ostidagi qismlarga suv tomchilarining tushishi elektr toki urishi va yong'inga olib kelishi mumkin.
- Yomg'ir, qor, quyosh nuri va shamolning sovutgichga ta'siri elektr xavf-xatarni keltirib chiqaradi.
- Sovutgichni surayotganda eshik tutqichidan tortmang. Tutqich sinishi mumkin.
- Qo'llaringiz yoki tanangizning boshqa a'zolari sovutgich ichidagi harakatlanuvchi qismlarga tutilib qolmasligi uchun ehtiyot bo'ling.
- Sovutgichning eshigi, tortmasi va shu kabi qismlariga tik turish yoki suyanishiga yo'l qo'yilmaydi. Bunday holatlar sovutgichning qulashi va buzilishiga olib kelishi mumkin.

1 Xavfsizlik texnikasi va atrof-muhit muhofazasi

• Sovutgichning ustiga turishga yoki og'ir narsalarni qo'yishga yo'l qo'yilmaydi. Bu sovutgichning deformatsiyasiga olib kelishi mumkin.



• Sovutgichni o'rnatish va surishda elektr simini siqib qo'ymaslik va shikastlamaslik uchun ehtiyot bo'ling.

2-rasm.

1.2. Uglevodorodlar mavjudligi haqida ogohlantirish

Sovutgich o'ta tez yonuvchi R600a gazidan foydalanadigan sovutish tizimi bilan jihozlangan. Foydalanish va surish paytida tizimga zarar yetkazmaslik uchun ehtiyot bo'lish kerak. Agar sovutish tizimi shikastlangan bo'lsa, sovutgichni alanga manbayidan uzoqroqqa olib o'ting va xonani darhol shamollating.

1.3. Bolalar xavfsizligi

- Qadoqlash materiallarini bolalar yeta olmaydigan joyda saqlang.
- Bolalarga sovutgich bilan o'ynashiga yo'l qo'ymang.

1.4. Yo'q qilish bo'yicha ko'rsatmalar

Sovutgichga Yevropa Ittifoqining 2012/19 (WEEE) direktivasiga muvofiq elektr va elektron uskunalar chiqindilarini yo'q qilish borasidagi toifalash belgisi tushirilgan. Sovutgich yuqori sifatli qismlardan va qayta ishlatilishi mumkin bo'lgan materiallardan tayyorlangan. Foydalanish muddati tugagandan so'ng sovutgich elektr va elektron uskunalarni qayta ishlash bo'yicha chiqindilarni to'plash stantsiyasiga olib borilishi kerak.

Elektr va elektron uskunalari chiqindilarini alohida yig'ish joylari haqida ma'lumot olish uchun mahalliy hokimiyat organlari bilan bog'laning.

1.5. YeOIH TR 037 va Evropa Ittifoqining Xavfli moddalardan foydalanishni cheklash to'g'risidagi direktivasiga muvofiqligi

Sovutgich YeOIH TR 037 «Elektr texnikasi va radioelektronika mahsulotlarida zararli moddalardan foydalanishni cheklash to'g'risida»gi Texnik reglamentiga va Evropa Ittifoqining Xavfli moddalardan foydalanishni cheklash to'g'risidagi direktivasi (2011/65/EU) talablariga javob beradi. Unda Direktivada va reglamentda ko'rsatilgan zararli va taqiqlangan materiallar mavjud emas.

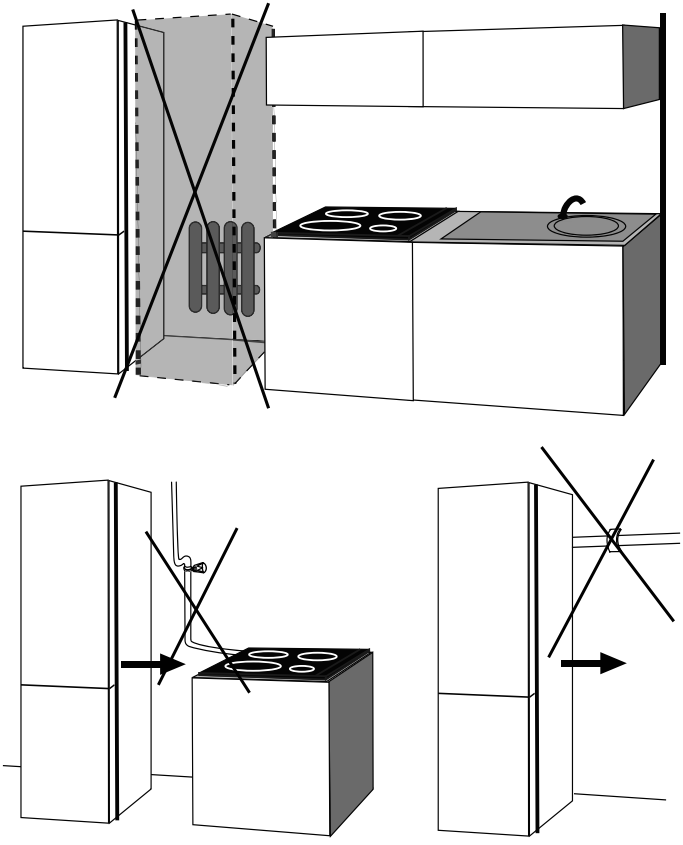
1.6. Qadoqni yo'q qilish

Qurilmaning qadog'i atrof-muhitni muhofaza qilish borasidagi davlat qonunlariga muvofiq qayta ishlanadigan xomashyodan tayyorlanadi. Qadoq materiallarini maishiy chiqindilar yoki boshqa chiqindilar bilan birga tashlamang. Qadoq materiallarini chiqindilarni yig'ish va to'plash uchun belgilangan joylarga (maydonlarga) olib boring. Qadoq chiqindilar turi va guruhlari, bir hil chiqindilar (alohida yig'ish) bo'yicha alohida saqlanishi kerak. Masalan, qadoqlash plyonkasi plastik chiqindilarni yig'ish uchun mo'ljallangan yoki qayta ishlanishi mumkin bo'lgan chiqindilarni yig'ish uchun mo'ljallangan konteynerga solish kerak va hokazo. Chiqindilarni vaqtinchalik yig'ish joylariga (shu jumladan, konteynerlarni belgilash turlari) nisbatan aniq talablarni mintaqaviy hujjatlarda topish mumkin. Alohida yig'ish joylari haqida ma'lumot olish uchun mahalliy hokimiyat organlari bilan bog'laning.

2 O’rnatish

2.1. O’rnatish uchun joy

- Ishlab chiqaruvchi sizga «beko» mahsulotini o’rnatish va ulashni «beko» xizmat ko’rsatish markazining mutaxassislariga ishonib topshirishingizni tavsiya qiladi. Shuningdek, bunday xizmatlarni ko’rsatish uchun sertifikatlangan boshqa har qanday tashkilot bilan bog’lanishingiz mumkin.
- Mahsulotni o’rnatish va ulash uchun to’lov xizmat ko’rsatish markazining narxlari ro’yxatiga muvofiq amalga oshiriladi. Ornatish va ulash uchun to’lov shartlari amaldagi qonunlar bilan tartibga solinadi. O’rnatish va ulash natijasida fuqarolarning mol-mulkiga foydalanish yo’riqnomasida ko’rsatilgan talablarga javob bermaydigan va/yoki vakolati bo’lmagan shaxslar tomonidan yetkazilgan zarar uchun ishlab chiqaruvchi javobgarlikni o’z zimmasiga olmaydi.
- Ishlab chiqaruvchining o’rnatish va ulash bo’yicha talablari buzilgan taqdirda, ushbu ishlarni bajargan shaxs yetkazilgan zarar uchun javobgardir.



3-rasm.

	Diqqat! Elektr qismlarining izolyatsiyasiga zarar etkazilishi va/yoki sovutgichni o’rnatish talablariga rioya qilmaslik elektr toki urishiga va/yoki yong’inga olib kelishi mumkin.
	Sovutgichni oshona plitasi, radiatorlar, isitish quvurlari, gaz quvurlari yonida o’rnatmang. Bu holat yong’inga olib kelishi mumkin.
	Sovutgichni issiqlik yoki sovuqlik manbalar yaqiniga joylashtirmag, chunki bu uning ishlashini qiyinlashtiradi.

2 O’rnatish

Sovutgichni o’rnatayotganda tavsiya etilgan masofalar:

Oshxona plitasidan	300 mm	Devordan	50 mm
Radiatorlardan	300 mm	Isitish plitalaridan	300 mm
Yaxlatish kameralaridan	25 mm	Gaz quvurlaridan	300 mm
Ikkita muzlatgich orasiga	50 mm		

Sovutgich himoya simiga ulangan rozetka vositasida ulanishi kerak. Agar sizda bunday rozetka bo’lmasa, malakali elektr ustasiga murojaat qilishingizni maslahat beramiz.

Diqqat! Uchinchi shaxslar tomonidan yetkazilgan zarar uchun ishlab chiqaruvchi javobgarlikni o’z zimmasiga olmaydi.

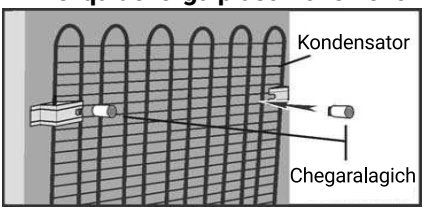
Diqqat! O’rnatish jarayonida sovutgichning elektr kabelini elektr manbaiga ulashga yo’l qo’yilmaydi. Ushbu qoidaga amal qilmaslik jiddiy jarohat yoki o’lim holatiga olib kelishi mumkin.

- Tebranish oldini olish uchun sovutgich tekis yuzaga o’rnatilishi kerak.
- Sovutgichni to’g’ridan-to’g’ri quyosh nurlari ta’siridan asrang.
- Ob-havo toifasiga muvofiq ushbu uskunani xonaning harorati +10°S bo’lganda o’rnatish tavsiya etilmaydi. Biroq, ushbu asbob «FreezerGuard» funktsiyasi bilan jihozlangan bo’lib, bu uning hattoki past haroratda ham ishlash imkoniyatini beradi va atrof muhitning harorati -5°C gacha pasayganda ham yaxdonda mahsulotlarni muzlatishni kafolatlaydi. Siz o’z asbobingizni garajda, balkonda yoki shunchaki isitilmaydigan xonaga o’rnatishingiz va mahsulotlaringiz muzining erishidan xavotir bo’lmasangiz ham bo’ladi.
- Shunday bo’lsada, atrof muhitning bunday sharoitlarida sovutish bo’linmasidagi sizning mahsulotlaringiz muzlatiladi va shu sababdan biz past haroratlarda mahsulotlarni sovutish bo’linmalarida joylashtirishni tavsiya etmaymiz. Atrof muhitning harorati normal ko’rsatkichga -+10°S ortiqqa qaytganida mahsulotlarni sovutish bo’linmalariga ham joylashtirishingiz mumkin.

Asbobni ochiq havoda, ayvon ostida ha.k.da o’rnatish ma’n etiladi. Asbobning yuzasi qo’yosh nuri va namning davomli ta’sirida, shunindek, har qanday kimyoviy vositalarning ta’sirida bo’lmasligi kerak. Bunday sharoitlarda asbobning uzluksiz ishlashining davomiyligi chegaralangan va 1 oydan oshmasligi kerak. Biz qish paytida harorat -5°Sdan pastga tushishi mumkin bo’lgan ehtimoli mavjud bo’lganda asbobni safdan chiqishini oldini olish uchun uni uchirishni tavsiya etamiz.

Asbobning -5°S dan pastroq haroratda ishlatilgani natijasidagi sinishi kafolat holati hisoblanmaydi.

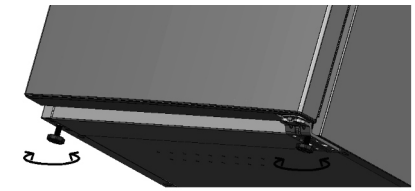
2.2. Orqa devorga plastik cheklovchi moslamani o’rnatish



Taqdim etilgan cheklovchi moslamani rasmda o’rnating. Bu sovutgich va devor orasidagi zarur masofani ta’minlaydi.

4-rasm.

2.3. Sovutgichni tik holatda o’rnatish



Sovutgich to’g’ri turishini ta’minlash uchun old oyoqlarini rasmda ko’rsatilgandek aylantirib sozlang. Natijada muzlatgich vertikal holatdan 1-2 gradus orqaga og’ib turishi kerak, shunda eshiklar yaxshiroq yopiladi.

5-rasm.

2 O’rnatish

2.4. Elektr manbaiga ulash

	Diqqat! Elektr ta’minotini ulashda uzaytirgich yoki rozetkali bloklarini ishlatmang.
	Diqqat! Shikastlangan elektr kabeli sertifikatlangan xizmat ko’rsatish markazi tomonidan almashtirilishi kerak.

Kompaniyamiz milliy qoidalarga muvofiq himoya simiga ulanmagan va elektr ta’minotisiz ishlatish natijasida yetkazilgan har qanday zarar uchun javobgar bo’lmaydi.
Sovutgich elektr tarmog’iga himoya simli kontakti bo’lgan ikki qutbli rozetka vositasida ulanadi Elektr tarmog’iga ulanishdan oldin quyidagilarga ishonch hosil qiling:

- tarmoq kuchlanishi quyidagi parametrlarga mos kelishi: elektr tarmog’i kuchlanishi 220-240 V; nominal chastotasi: 50 Hz;
- rozetka sovutgich elektr simining vilkasiga to’g’ri keladi va Yevropa standartiga muvofiq ishlab chiqarilgan.
- elektr rozetkasi himoya simining kontakti to’g’ridan-to’g’ri elektr tarmog’ining elektr ta’minot kabelining himoya simiga ulangan (ulanish simi kamida 10 A bo’lgan tok uchun mo’ljallanishi kerak).

Sovutgichning belgilanganiga nisbatan pasaytirilgan yoki oshirilgan kuchlanishda ishlatilishi kompressorning ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin. Bunday hollarda kuchlanish stabilizatorlaridan foydalanish kerak.

	Diqqat! Sovutgich uch kontakli elektr ta’minot vilkasi bilan jihozlangan va himoya simiga ulanishi kerak.

3 Ishlashga tayyorlash

- Sovutgich elektr vilkasi osongina ulanishi mumkin bo’lgan holatda o’rnatilishi kerak.
- Ikki simli elektr tarmog’iga ulangan sovutgichni himoya o’chirish moslamasi (HO’M) bilan birga ishlatish tavsiya etiladi, parametrlari ko’rsatkichlari quyidagicha: nominal kuchlanish diapazoni - 220 dan 240 V/50 Hz gacha, yoqilish chegarasi - 30 mA dan oshmaydi, nominal. yoqilish vaqti – 0,1 s.

	Sovutgichni ochgib o’rnatgandan so’ng sovutgichni elektr tarmog’iga ulashdan oldin kamida 4 soat kutib turing - bu sovutgichning to’g’ri ishlashi uchun kerak.

- Ishlatishdan oldin kompressor va orqa panel orasidagi transport tirgaklar, shuningdek, boshqa tirgaklar va yopishqoq tasmalarni olib tashlang.

3.1. Eshikni boshqa tomonga qayta o’rnatish



Agar eshikning ochilish yo'nalishini o'zgartirishingiz kerak bo'lsa, QR kodini skanerlang va paydo bo'lgan havolaga o'ting. Shuningdek, 23-56 raqamiga qo'ng'iroq qilib qo'shimcha ma'lumot olishingiz mumkin. Ishlab chiqaruvchi o'z-o'zidan o'rnatish paytida yoki uchinchi tomon xizmatidan foydalanish paytida eshikka yetkazilgan har qanday zarar uchun javobgar bo'lmaydi.

3.2. Elektr energiyasini tejash bo’yicha tavsiyalar

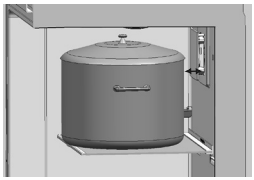
	Sovutgichni elektr energiyasini tejaydigan tizimlarga ulash sovutgich uchun xavfli.

- Sovutgich eshiklarini uzoq vaqt davomida ochiq tutmang.
- Sovutgichni yopayotganda eshikning sovutgich korpusiga mahkam o’rnashganligiga ishonch hosil qiling.

	Sovutgichni ochish uchun doimo tutqichni ishlating. Eshik chetidan ochilsa zichlagich uzilishi mumkin.

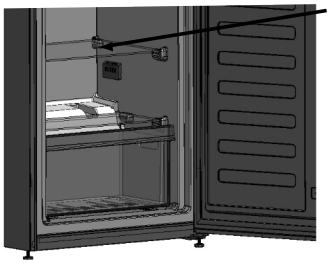
3 Ishlashga tayyorlash

- Sovutgichga issiq ovqat yoki ichimliklarni qo'ymang.
- Sovutgichni haddan tashqari to'ldirmang: oziq-ovqat miqdori qancha ko'p bo'lsa, sovutish uchun shuncha ko'p elektr energiyasi kerak bo'ladi.
- Quvvatni tejash funksiyasini yoqishingiz mumkin (agar sizning modelingizda mavjud bo'lsa).
- Sovutgich ichidagi javonlar va tortmalarning tartibi va joylashuvi jihozning quvvat sarfiga ta'sir qilmaydi.



• Oziq-ovqatlarni joylashtirishda muzlatgich va muzlatgichda orqa devor oldida kamida 2 sm bo'sh joy qoldiring.

6-rasm.



• Oziq-ovqatlarni joylashtirganda, muzlatgich kameralaridagi harorat sensorlari oldida kamida 1 sm qoldiring.

7-rasm.

3.3. Dastlabki foydalanish

Sovutgichi ishlatishdan oldin «Xavfsizlik texnikasi va atrof-muhit muhofazasi» va «O'rnatish» bo'limlaridagi barcha ko'rsatmalarga rioya qilinganligiga ishonch hosil qiling.

Sovutgichni yoqing va uni ichiga oziq-ovqat mahsulotlarini yuklamasdan 6 soat davomida qoldiring. Agar zarurat bo'lmasa eshiklarni ochmang.

	Kompressorni yoqishda tovush chiqishi kerak. Kompressor ishlamayotgan paytda ham tovush chiqishi normal holatdir va sovutish tizimidagi siqilgan suyuqlik va gazlarning harakatlanishi natijasida yuzaga keladi.
	Sozvutgichning old qirralari va yon tomonlari qizib ketishi mumkin. Bu odatiy holat. Ushbu qismlar kondensatning oldini olish maqsadida qizdirilishi uchun mo'ljallangan.

6 soatdan keyin sovutgich ichiga oziq-ovqat mahsulotlarini joylashtirish mumkin.

4 Qurilmani ishlatish

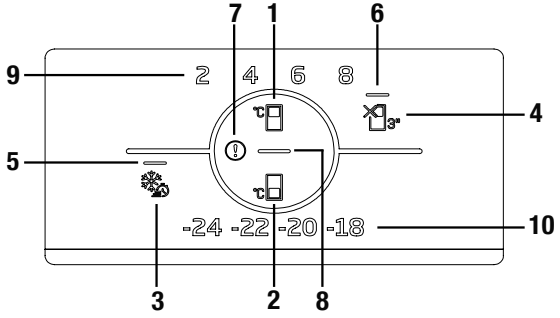
Muzlatgichingiz ichidagi harorati quyidagilarga qarab o'zgarishi mumkin:

- Xona haroratiga qarab;
- Muzlatgich eshiklarini ko'p ochilishiga qarab;
- Muzlatgichga issik mahsulotalrni qo'yganda;
- Muzlatgichga quyosh nurining ta'siri tushganda.

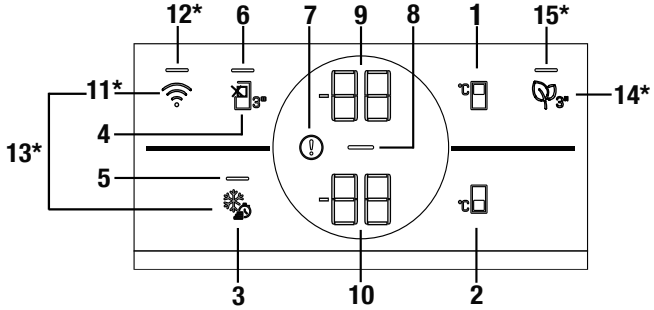
Xonadagi havo harorati 18-dan 22 gradusgacha bo'lganda sovutish bo'limida +5 va muzlatish bo'limida -18 harorat darajasini o'rnatish tavsiya etiladi. Harorat sozlagichida bu 2-3-pozitsiya. Bu haroratning optimal sozlamasi hisoblanadi.

4 Qurilmani ishlatish

4.1. Nazorat turi
Sovutgichingizga mos keladigan boshqaruv turini tanlang:
4.1.1. Displey



8-rasm.



***Barcha moddularda ham mavjud bo'lmasligi mumkin**

1.Sovutish bo'linmasi haroratini to'g'rilash tugmasi
Ushbu tugmaning bosilishi sovutish bo'linmada haroratni 2°C, 4°C, 6°C, 8°C yoki 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1°C ga o'rnatish imkoniyatini beradi. 9-ko'rsatkich siz tanlagan haroratni ko'rsatadi.
2.Yaxdon bo'linmasi haroratini to'g'rilash tugmasi
Tugmani bosilishi sovutish bo'linmasida haroratni -24°C, -22°C, -20°C, -18°C yoki -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C ga o'rnatish imkoniyatini beradi. 10-ko'rsatkich siz tanlagan haroratni ko'rsatadi.
3.«Super muzlatish» tugmasi
3-tugmani bosganingizda Super Friz funksiyasi faollashadi va 5-indikator yonadi. Muzlatish kamerasidagi harorat -27°C ga o'rnatiladi. Funktsiyani bekor qilish uchun tugmani yana bosing. Bu funksiya 24 soatdan keyin avtomatik ravishda bekor qilinadi.

	Mahsulotingizni tez muzlatishni xohlasangiz «Super muzlatish» funktsiyasidan foydalaning. Ko'p miqdordashi sarhil mahsulotlarni muzlatilmoqchi bo'lsangiz, ushbu funktsiyani oldindan yoqing.

4. «Otpusk» tugmasi
4-tugmani bosing va uch soniya ushlab turing, shundan so'ng 6-indikator yonadi. Sovutgich kamerasidagi haroratni nazorat qilish o'chirilgan. Dam olish funksiyasi yoqilgan vaqtda oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatgich kamerasida saqlash tavsiya etilmaydi. Bu funksiyani bekor qilish uchun 4-tugmani yana uch soniya bosib turing.
11.Simsiz aloqa tugmasi (komplektatsiya varianti)
Ushbu tugma elektr anjomning HomeWhiz mobil ilovasi orqali elektr anjomiga ulash uchun mo'ljallangan. Tugmani uzoq muddat bosim turganda (3 soniya) indiktor 14 (0,5 soniya oraliqda miltirlaydi). Elektr anjomi va uy tarmog'i o'rtasidagi aloqani faollashtirish. Elektr jihozi bilan simsiz ulanish o'rnatilganidan so'ng, ushbu indikator doimiy ravishda yonib turadi. Birlamchi to'g'rilashdan keyin ushbu tugmani bosib ulashni faollshatirish/uchirish mumkin. Indikator 14 tez (0,2 soniy oraliq bilan) ulanish o'rnatilguniga qadar miltirab turadi. Ulash faollashganida, ushbu indiktor uzluksiz

yonadi. Agarda uzoq vaqt davomida ulanish iloji bo'lmasa, unda ulashni to'g'rilashni tekshiring. Simsiz ulanish uchun HomeWhiz ilovasi ishlatilishi kerak. To'g'rilash bo'yicha qadamlar to'g'rilash paytida ilovada tushuntirib boriladi. Ilova Android qurilmasi uchun App Store yoki Play Storeda mavjud. Batafsil ma'lumotlarni https://www.homewhiz.com/ saytidan olish mumkin.

12.Simsiz yoqishni to'g'rilashni uchirish tugmasi (komplektatsiya varianti)

Simsiz yoqishni uchirishi uchun «Быстрая zamorozka» tugmasi va simsiz yoqish tugmasini 3 soniya davomida bosib turing. Simsiz ulash mo'ljallanganiga qarab zavod tto'g'rilashiga tashlab yuborilgan/ qaytarilgan elektr jihozida oldingi barcha foydalanish ko'rsatkichlari uchadi.

13.Hiddan himoyalash modulining tugmasi (komplektatsiya varianti)

Hiddan himoyalash funktsiyasini faollashtirish/uchirish uchun tugmani 3 soniyaga bosing. Hiddan himoyalash funktsiyasi faol bo'lganda, indiktor 15 yonib turadi. Funktsiya faol bo'lganda hiddan himoyalash moduli vaqt-vaqti bilan ishlab turadi. (B7RCNK406HDWCN, B7RCNK406HDXBRCN modellari uchun faol emas)

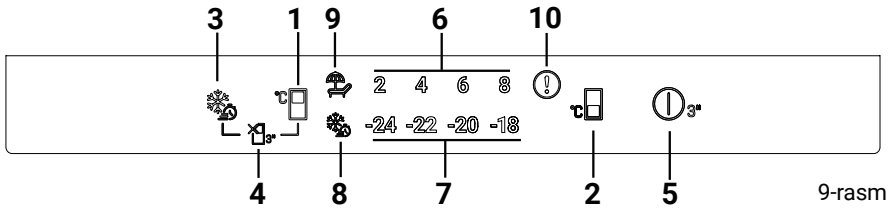
Energiya tejaydigan displey (komplektatsiya varianti)

Muzlatgich eshiklari yopilgani/to'g'rilashni o'zgarishidan bir daqiqadan so'ng 8 energiya tejash indikatoridan tashqari barcha belgilash uchadi. Bu elektr energiyasini tejash uchun qilingan. Eshik ochilganida/har qaysi tugma bosilganda, belgilar yonadi.

Nosozlik indikatori

Ko'p miqdorda iliq ovqat solinganida yoki muzlatgich eshigi uzoq vaqt ochiq qoldirilganda 7-ko'rsatkich yonishi mumkin. Bu xatolik emas. Ushbu ogohlantirish, mahsulotlar sovuganidan va har qanday tugma bosilganidan keyin yo'q bo'ladi.Agarda indikator mahsulotlar soviganidan yoki har qanday tugma bosilganidan keyin ham uchmasa, displeyda xatolik raqami yonadi. Displeyda xatolik raqami yonganida, biz servis markaziga murojaat qilishni yoki 23-56 tezkor raqamga qung'iroq qilishni tavsiya etamiz.

4.1.2. Boshqaruv paneli



9-rasm.

1.Sovutish bo'linmasi haroratini to'g'rilash tugmasi

Ushbu tugmaning bosilishi sovutish bo'linmada haroratni 2, 4, 6 va 8°C ga o'rnatish imkoniyatini beradi. 6-ko'rsatkich siz tanlagan haroratni ko'rsatadi.

2.Yaxdon bo'linmasi haroratini to'g'rilash tugmasi

Tugmani bosilishi sovutish bo'linmasida haroratni -24, -22, -20 va -18°C ga o'rnatish imkoniyatini beradi. 7-ko'rsatkich siz tanlagan haroratni ko'rsatadi.

3.«Super muzlatish» tugmasi

«Super muzlatish» funktsiyasini faollashtirish uchun 3 tugmasini bosing. 8-ko'rsatkich yonadi va muzlatgichdagi harorat -27°C ga o'rnatiladi. Funktsiyani bekor qilish uchun tugmani yana bosing. Bu funksiya 24 soatdan keyin avtomatik ravishda bekor qilinadi.

	Mahsulotingizni tez muzlatishni xohlasangiz «Super muzlatish» funktsiyasidan foydalaning. Ko'p miqdordashi sarhil mahsulotlarni muzlatilmoqchi bo'lsangiz, ushbu funktsiyani oldindan yoqing.

4. «Otpusk» tugmasi

3 va 1 tugmalarini uch soniya bosib turing, shundan so'ng 9 indikatori yonadi. Muzlatish kamerasidagi haroratning nazorati uchadi, natijada harorat oshishi mumkin. Mahsulotlarni sovutish kamerasida «Otpusk» funktsiyasi yoqilgan holatda saqlash tavsiya etilmaydi. Ushbu funksiyani bekor qilish uchun 3 va 1 tugmalarini yana uch soniya davomida bosing.

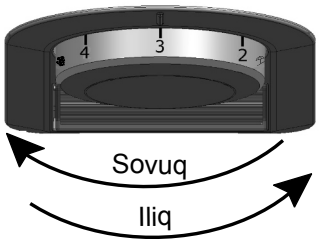
5. Yoqish/o'chirish funksiyasi tugmasi

Bu funksiya 5-tugmani 3 soniya bosib ushlab turish orqali muzlatgichni o'chiradi. Sovutgichni 5-tugmani yana 3 soniya bosib ushlab turish orqali yoqish mumkin. Bu funksiya yoqilganda, barcha indikatorlar o'chadi.

4 Qurilmani ishlatish

Nosozlik indikatori
Ko'p miqdorda iliq ovqat solinganida yoki muzlatgich eshigi uzoq vaqt ochiq qoldirilganda 10-ko'rsatkich yonishi mumkin. Bu xatolik emas. Ushbu ogohlantirish, mahsulotlar sovuganidan va har qanday tugma bosilganidan keyin yo'q bo'ladi.Agarda indikator mahsulotlar soviganidan yoki har qanday tugma bosilganidan keyin ham uchmasa, displeyda xatolik raqami yonadi. Displeyda xatolik raqami yonganida, biz servis markaziga murojaat qilishni yoki 23-56 tezkor raqamga qung'iroq qilishni tavsiya etamiz.

4.1.3. Harorat regulyatori



Yuqoridagi omillar bilan bog'liq holda yuzaga kelgan ichki haroratdagi o'zgarishlar haroratni nazorat qilish moslamasi yordamida sozlanishi mumkin.

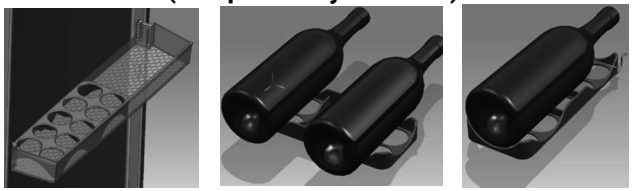
10-rasm.

Tez muzlatish
Agar siz ko'p miqdorda yangi oziq-ovqatlarni muzlatib qo'ymoqchi bo'lsangiz, oziq-ovqatni tez muzlatgichga qo'yishdan oldin harorat sozlagichini ❄ holatiga qo'ying.
Muzlatish unumdorligi sifatida ko'rsatilgan maksimal miqdordagi mahsulotlarni muzlatish uchun haroratni nazorat qilish moslamasini ushbu holatda 24 soat davomida qoldirish tavsiya etiladi. Saqlash paytida muzlatilgan va yangi mahsulotlarni aralashtirishga yo'l qo'yilmasligiga alohida e'tibor bering. Haroratni nazorat qilish moslamasini asl holatiga o'tkazishni unutmang.
«Otpusk» funktsiyasi
Tutqichni teskari holatiga aylantirish bayram rejimi yoqiladi. Funktsiyasi yoqilganda sovutgich kameralaridagi sovutish o'chiriladi. Ushbu funktsiya yoqilganda, oziq-ovqat mahsulotlarini sovutgich kamerasida saqlamang. Muzlatish kamerasida sovutish «Texnik hussiyatlari» jadvalida ko'rsatilgan vaqt davomida atrof-muhit harorati 25°C atrofida saqlanib qoladi, yuqori haroratda esa bu vaqt qisqaradi. Ushbu funktsiyani bekor qilish uchun harorat regulyatorini kerakli holatga o'rnating.

4.2. Muz uchun idish (komplektatsiya varianti)

- Muz uchun idishni muzlatish kamerasidan tortib oling.
- Muz idishini suv bilan to'ldiring va muzlatgichga qo'ying.
- Muz taxminan 2 soatdan keyin hosil bo'ladi. Muz uchun idishni yaxdondan tortib oling va konteyner ostida asta bo'king.

4.3. Multifunktsional o'rnatma (komplektatsiya varianti)



Tuxum uchun **Shisha idishlari uchun**

11-rasm.

4.4. Sabzavot uchun qutti

Sabzavot uchun quttida sabzavot va mevalarni yaxshi saqlash uchun eng maqbul sharoit yaratiladi. Sabzavotni joylashtirishda og'ir va qattiq sabzavotlar tubiga, yengil va yumshoqlarini esa ustiga sabzavotning hajmi, og'irligini hisobga olgan holda joylashtirish kerak. Katta miqdordagi etil spirtini ajratadigan mevalar, masalan nok, shaftoli, o'rik va ayniqsa olmani bir quttida va boshqa sabzavot va mevalar bilan saqlamang. Ushbu mevalar ajratadigan etil gazi boshqa meva va sabzavotni yetilishini tezlatishi va ularning erta chirishiga olib kelishi mumkin.

4 Qurilmani ishlatish

4.5. HarvestFresh qo‘shimcha yorug‘ligi (komplektatsiya varianti)



HarvestFresh texnologiyasi asosida saqlanadigan meva sabzavotlar, o’z vitaminlarining darajasini (A va C vitaminlari) kun tsiklini belgilaydigan ko‘k, yashil, qizil va qorong‘u ranglarining tsikli tufayli nisbatan uzoq muddat davr ichida saqlaydilar. HarvestFresh texnologiyasi yordamida kunning kechki vaqtida muzlatgichingiz eshiklari ochilganda, bu holatni muzlatgich avtomatik tarzda tushunadi va sizga qulay bo‘lishi uchun muzlatgichga ko‘k, yashil yoki qizil rang yordamida kerakli yorug‘likni beradi. Kechki vaqt davri eshikni yopganingiz bilan davom etadi.

4.6. Yangi oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish

- Sifatni saqlash uchun muzlatish kamerasiga qo’yilgan oziq-ovqat mahsulotlarini iloji boricha tezroq muzlatish kerak.
- Oziq-ovqat mahsulotlari zich qadoqlangan va mahkam yopilgan bo’lishi kerak.
- Qadoqlash uchun siz muzlatish kamerasi uchun konteynerlar, zarqog’oz va namlikka chidamli qog’oz, plastik paketlar yoki shunga o’xshash qadoqlash materiallaridan foydalanishingiz mumkin.
- Qadoqlangan oziq-ovqat mahsulotlari muzlatish kamerasiga soling va uni yoping. Yangi oziq-ovqat mahsulotlari muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlaridan uzoqroq tutishga harakat qiling.
- Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarni eriganidan so’ng darhol iste’mol qilish kerak. Ularni qayta muzlatishga yo’l qo’yilmaydi.
- Bir vaqtning o’zida ko’p miqdordagi oziq-ovqat mahsulotlarini eritmang.
- Muzlatgichga katta miqdorda oziq-ovqat yuklash uchun tortmachalarni olib tashlashingiz va ovqatni to’g’ridan-to’g’ri javonlarga qo’yishingiz mumkin. Bu oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatgich kamerasida saqlash haroratiga ta’sir qilmaydi.
- Muzlatish kamerasining tortmalari olib tashlangan hajmi texnik shartlarda ko’rsatilgan hajmga mos keladi.

	Agar shisha idishlar temperli shisha tokchada saqlansa, tirnalgan joylar paydo bo’lishi mumkin.

4.7. Ochiq eshik signalizatsiyasi

Agarda muzlatgich eshigi 1 daqiqadan ortiq ochiq qolsa ovoz signali tarqaladi. Signal eshik yopilganida yoki displeydagi har qanday tugma (agarda u mavjud bo’lsa) bosilganida uchadi. Bundan tashqari muzlatgichning ichki yoritishi miltiray boshlaydi. Agarda ogohlantiruvchi signal 10 daqiqa davom etsa, muzlatgichning ichki yoritishi uchadi.

4.8. Ichki yoritish

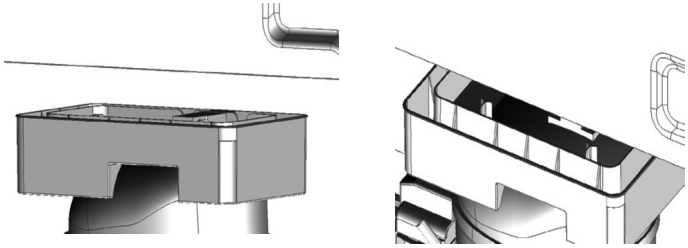
Muzlatgichni yoritish lampasi/yoriqlik diodini almashtirish uchun, mualliflashtirilgan servis markaziga murojaat qiling. Mazkur qurilmada ishlatiladigan lampa (lar) maishiy xonalarni yoritish uchun mo’ljallanmagan. Lampa iste’molchiga yordamlashish uchun muzlatgich/yaxdonda mahsulotlarni qulay joylashtirishga mo’ljallangan.

5 Texnik xizmat ko’rsatish va tozalash

Doimiy ravishda tozalab turish muzlatgichning xizmat davrini uzaytirishga yordam beradi.

	Ehtiyot bo’ling! Muzlatgichni tozalashdan oldin uni elektr tokidan uzib qo’ying.
	Muzlatish kamerasidagi muzni eritish muzlatgichning ishlash vaqtida amalga oshiriladi.
	Ehtiyot bo’ling! Lampa va boshqa elektr anjomlarning ustiga suv tushib qolishiga yo’q qo’ymang.

- Tozalash uchun o’tkir yoki kesuvchi asboblar, sovun, maishiy tozalash vositalari, yuvish vositalari, gaz benzin, tarkibida kislota bo’lgan vositalarni qo’llashga ruxsat berilmaydi.
- Muzlatgichni mahsulotlardan bo’shating.
- Muzlatgich ichidagi barcha narsalarni oling, eshikdagi va muzlatgich korpusidagi peshtaxtalarni yeching. Arting va ularni qo’riting, keyin ularni o’z joyiga qo’ying.
- Biz tozalash uchun ozuqa sodasi aralashmasini – 1 choy qoshig’i bir stakan suvga qo’llashni tavsiya etamiz.
- Muzlatgichning tashqi yuzasi va xromlashtirilgan detallarinini tozalash uchun xlorlashtirilgan suvdan foydalanmang. Xlor bunday yuzalarning zanglanishiga olib keladi.
- Eshikning zichlanish joyining tozaligini doimiy ravishda tekshirib boring. Zarurat bo’lganda tozalang.
- Muzlatgichning orqa devoridagi lotokni nam latta/gubka yordamida rasmga muvofiq doimiy ravishda tozalab turing:



12-rasm.

5.1. Yoqimsiz hidni oldini olish

Sizning muzlatgichingiz o’ziga xos hidga ega bo’lgan qandaydir materiallardan tayyorlanmagan. Biroq, to’g’ri kelmaydigan bo’linmalarda mahsulotlarni saqlash va ichik yuzalarni lozim darajada tozalamaslik yoqimsiz hidlarni paydo bo’lishiga olib kelishi mumkin. Bundan qochish uchun:

- Muzlatgichni mutassil ravishda 6 rasmga muvofiq tozalab turing;
- Mahsulotlarni germetik konteynerlarda saqlang. Germetiksiz saqlashda mahsulotlarda yoqimsiz hidlarni keltirib chiqaradigan mikroorganizmlar ko’payishi mumkin;
- Muzlatgichda saqlash muddati o’tgan mahsulotlarni saqlamang.

5.2. Plastmassa yuzalarining himoyasi

Muzlatgichda o’simlik (kungaboqar, zaytun, jo’xori va h.k.) yog’larni saqlamang.
Hayvon moyini maxsus konteynerlarda saqlashni tavsiya etamiz, chunki moy hidlarni o’ziga yaxshi tortadi.

	Plastik yuzaga to’kilgan yog’ uni shikastlanishiniga olib kelishi mumkin, shuning uchun uni darhol issiq suvda yuvish zarur.

6 Nuqsonlarni baratarf qilish

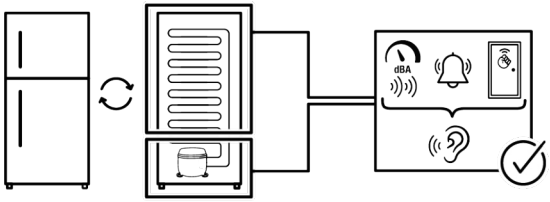
Servis markaziga murojaat qilishdan oldin, mayda nuqsonlarni quyida ko'rsatilgan tavsiyalar asosida bartaraf eta olishingizni tekshiring. Chunki muzlatgich, hattoki kafolatda bo'lsada, servis mutaxassisining maslahatiga haq to'lashingizga to'g'ri keladi.

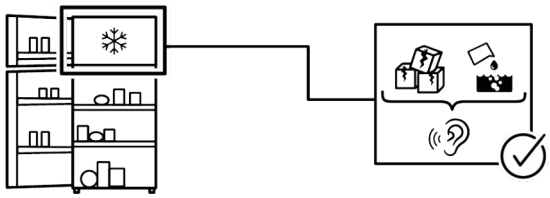
Muammo	Ehtimoliy sabablari	Harakat/Echim
Muzlatgich ishlamayapti	Shnurning shohasi ohirigacha tiqilmagan.	Shoxani roszetkaga oxirigacha tiqing.
	Tarmoqda tok yo'q.	Oshxonangizdagi avtomatik predoxranitellarni tekshiring, rozetkada tok borligini tekshiring.
Muzlatgich tez-tez yoki uzoq vaqt davomida yoqiladi	Yangi muzlatgich oldingisidan ko'ra kattaroq.	Katta muzlatgichlar ko'p vaqt uchun yoqiladi.
	Xonadagi harorat juda yuqori.	Mahsulotlarni sovutish uchun muzlatgichga ko'proq vaqt kerak.
	Muzlatgich yaqinda tok manbasiga ulangan.	Kutib turing. Muzlatgichga zarur haroratga erishish uchun vaqt kerak. Buning uchun bir necha soat talab etiladi.
	Muzlatgichga yaqinda ko'p miqdordagi issiq mahsulotlar joylashtirilgan.	Mahsulotlarni muzlatgichga joylashtirishdan oldin ularni sovuting.
	Eshik ochilib qolgan.	Ikkala eshik ham to'liq yopilganiga ishonch hosil qiling.
	Eshiklar juda tez-tez ochilib turadi yoki uzoq muddat ochiq qoladi.	Muzlatgichning ishlash davri oshayapdi. Eshikni tez-tez ochmang yoki ularni uzoq vaqt ochiq qoldirmang.
	Muzlatgichning ichida juda past harorat o'rnatilgan.	Nisbatan balandroq haroratni o'rnating va normal ish rejimini kuting.
	Eshikning zichlantirgichi kirlanib qolgan yoki shikastlangan.	Zichlagichni tozalang/shikastlangan zichlagich ichkariga issiq havoni o'tkazishi mumkin.
Muzlatgichning tashqi yuzadagi namlik tomchilari	Xonada namlik darajasi yuqori.	Namlik pasayganda kondensat tarqaladi.
Muzlatish bo'linmalari quttilaridagi mahsulotlar muzlayapti	Juda past harorat o'rnatilgan.	Nisbatan yuqoriroq haroratni o'rnating.
Muzlatish yoki yaxdon kamerasidagi harorat haddan ortiq yuqorı	Kameralardan birida juda yuqori harorat o'rnatilgan.	Tegishli kameradi nisbatan pastroq haroratni o'rnating.
	Eshiklar juda tez-tez ochilib turadi yoki uzoq muddat davomida ochiq qoladi.	Eshiklarni juda tez-tez ochmang.
	Eshik yopilmay qolgan.	Eshiklarni to'liq yoping.
	Muzlatgich yaqinda tok manbasiga ulangan yoki unga yangi mahsulot joylashtirilgan.	Kutib turing. Muzlatgichga zarur haroratga erishish uchun vaqt kerak. Buning uchun bir necha soat talab etiladi.
	Muzlatgichga yaqinda issiq mahsulotlar /katta miqdordagi mahsulotlar joylashtirilgan.	Mahsulotlarni muzlatgichga joylashtirishdan oldin unlarni sovuting.
Tebranish yoki shovqin	Muzlatgich tekis bo'lmagan joyga o'rnatilgan.	Agarda muzlatgich tebranayotgan bo'lsa, oyoqchalarini to'g'rilang 3.3. b.
	Shovqinni muzlatgichdagi qaysidir predmet keltirib chiqarayotgan bo'lishi mumkin.	Muzlatgichga joylashtirilgan barcha predmetlarni olib tashlang.
	Ventilyator ishlayapdi.	Bu odatiy holat va bezilish hisoblanmaydi.
Muzlatgich puflangan ovoz cheqarayapdi	Muzlatgichni ishlash tamoyili suyuqliklar va gazlar harakatini o'z ichiga oladi.	

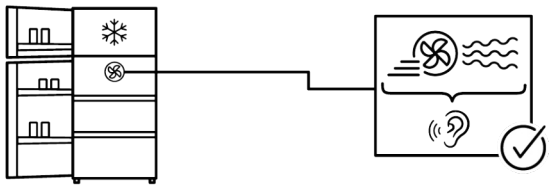
6 Nuqsonlarni baratarf qilish

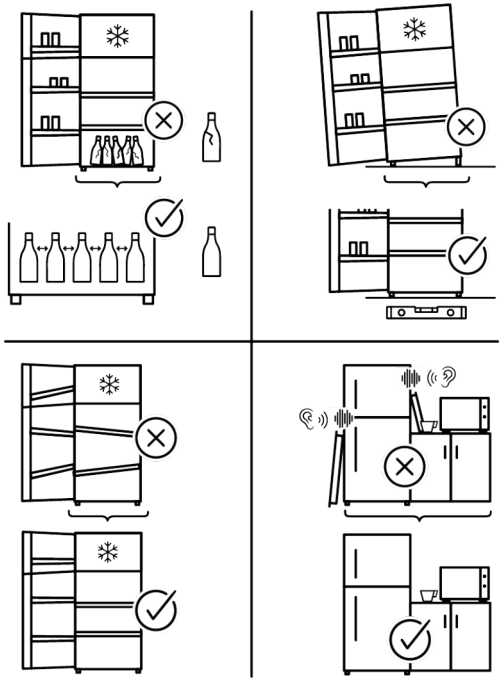
Sabzavot uchun quttining tiqilib qolishi	Quttining tashqi bo'linmalarga teginayapdi.	Quttidagi mahsulotlarning joyini almashtiring.
	Qutti noto'g'ri o'rnatilgan.	Quttilarni o'z joylariga to'g'ri o'rnatilganligini tekshiring.
Muzlatgichning ichida kondensat/momiq paydo bo'lishi	Mahsulotlar muzlatgich kamerasining orqa devoriga teginayapdi.	Mahsulotlarni oling, muzlatgichni eriting. Mahsulotlarni muzlatgichga to'g'ri joylashtiring 4.2.ga qarang.
	Muzlatgichning yonida issiqlik manbasi mavjud.	O'rnatmani to'g'ri o'rnatilganligini tekshiring, 3.1. band.
	Eshiklar juda tez-tez ochilib turadi.	Eshiklarni juda tez-tez ochmang.
	Muzlatgich eshigi ochiq qoldirilgan.	Eshiklarni yoping.
	Xonada namlik darajasi yuqori.	Xonani shamollating.
	Juda past harorat o'rnatilgan.	Haroratni oshiring.
Eshik yopilmayapti	Mahsulotlar noto'g'ri joylashtirilgan.	Mahsulotlarni yopishga xalal bermaydigan holatda joylashtiring.
	Muzlatgich tekish o'rnatilmagan.	Muzlatgich oyoqchalarini to'g'rilash orqali uni tekis holga keltiring. «Ustanovka» bo'limiga qarang.
	Quttilar/peshtaxtalar noto'g'ri/oxirigcha o'rnatilmagan.	Quttini/peshtaxtani to'g'ri o'rnating.
Muzlatgich ichidagi hid	Muzlatgich muttasil tozalanmaydi.	Muzlatgichni tozalang. «Ochistka» bo'limini ko'ring.
	Konteynerlar va qadoqlash materiallari.	Hidsiz konteynerlar va qadoqlash materiallarni ishlating.
	Mahsulotlarni germetik bo'lmagan konteynerlarda saqlash.	Mahsulotlarni germetik konteynerlarda saqlang. Mahsulotlarni saqlash davrini tekshiring va muddati o'tganlarini olib tashlang.
	Kompressor latogi ifloslangan.	Kompressor lotogini tozalang. «tozalash» bo'limini ko'ring.

DIQQAT! Ushbu bo'lim ko'rsatmalaridan so'ng agar muammo bartaraf etilmagan bo'lsa bizga murojaat qiling.
Tezkor raqamga qung'iroq qiling: 23-56.


dBA







Hurmatli Xaridor!
Beko savdo belgisi mahsulotini tanlaganingiz uchun Sizga tashakkur bildiramiz!Kafolatning mazkur shartlari O`zbekiston hududida amal qiladi, agar boshqa shartlar amaldagi qonunchilikda belgilanmagan bo`lsa.

1. Ishlab chiqaruvchi mahsulotni iste`molchiga bergan kunidan boshlab 2 (ikki) yillik kafolat muddatini belgilaydi. «Beko» maishiy texnikasining ishlatish qoidalariga amal qilinganda va maishiy maqsadda qo`llanilganda uning xizmat muddati 7 (etti) yilni tashkil etadi.
2. Kafolat faqat shaxsiy, oilaviy, uy yumush extiyojlaridagi, shuningdek tadbirkorlik faoliyati bilan bog`liq bo`lmagan mahsulotlarga tarqaladi.
3. Kafolat taloni to`g`ri to`ldirilganligiga, unga to`g`rilashlar kiritilmaganligiga va quyidagi ma`lumotlar ko`rsatilganligiga e`tibor bering: sotish sanasi, savdo tashkilotining shtampi va sotuvchining imzosi, mahsulotning modeli va seriya raqami, o`rnatish sanasi, o`rnatuvchi firmaning nomi va shtampi.
4. Kafolat xujjatini, sotilgan mahsulotning chekini va uni o`rnatish (yetkazib berish), xonadon ichidag suv va elektr kommunikatsiyalarini moslash bo`yicha xizmat kvitansiyalarini, shuningdek mahsulotga kafolatli va texnik xizmat ko`rsatish bo`yicha har qanday boshqa xujjatlarni saqlab qo`ying.
5. Kafolatli muddat mobaynida almashtirilgan ehtiyot qismlarining kafolat muddati 6 (olti) oyni tashkil etadi.
6. «Beko» servis markazi mutaxassisini chaqirishdan oldin diqqat bilan mahsulotdan foydalanish bo`yicha yo`riqnomani o`qib chiqing. Agar mahsulot soz bo`lsa, «Beko» servis markazida Iste`molchida yolg`on chaqiruv uchun to`lovni talab qilib olish huquqi qoladi.
7. Mahsulotning sifati bo`yicha har qanday shikoyatlar faqat avtorlashtirilgan «Beko» servis markazi vakilining tekshiruvidan so`ng ko`rib chiqiladi.
8. Mazkur kafolat xujjatida va foydalanish bo`yicha yo`riqnomada Ishlab chiqaruvchi ko`rsatgan talablarga rioya qilmaganligi sababli iste`molchiga yetkazilgan har qanday mumkin bo`lgan zarar uchun Ishlab chiqaruvchi hech qanday javobgar emas.

O`rnatish va ulash:

1. «Beko» mahsulotlarini o`rnatishda va ulashda Ishlab chiqaruvchi «Beko» servis markazlari mutaxassislariga murojaat qilishingizni tavsiya etadi. Siz, shuningdek, shunga o`xshash xizmatlarni amalga oshirishga sertifikati bo`lgan boshqa tashkilotlarga ham murojaat etishingiz mumkin.
2. Mahsulotni o`rnatish va ulash bo`yicha ishlarning to`lovi servis markazi preyskuranti bo`yicha amalga oshiriladi. O`rnatish va ulash bo`yicha ishlarning sharoiti amaldagi qonunchilik tomonidan boshqariladi. Foydalanish bo`yicha yo`riqnomada ko`rsatilgan talablarga to`g`ri kelmaydigan va/yoki bunga vakolatli bo`lmagan shaxslar tomonidan amalga oshirilgan o`rnatish va ulashlar natijasida fuqarolarga yetkazilgan har qanday zarar uchun Ishlab chiqaruvchi javobgar emas.
3. Ishlab chiqaruvchining o`rnatish va ulash bo`yicha talablariga rioya qilinmaganligida yetkazilgan zarar uchun ushbu ishni amalga oshirgan shaxs javobgar sanaladi.

DIQQAT!
Uch kontaktli tarmoqli vilkasiga ega bo`lgan mahsulot shartli ravishda yerga ulanishi kerak!

Kafolat quyidagilar oqibatida vujudga kelgan nosozliklari bo`lgan mahsulotga tegishli emas:

1.Kafolat xujjatida ko`rsatilgan Ishlab chiqaruvchi talablariga rioya etilmaganda;
2.Foydalanish bo`yicha yo`riqnomada ko`rsatilgan mahsulotni o`rnatish, ulash, ishlatish, saqlash yoki transportirovka qilish qoidalariga rioya etilmaganda;
3.Vakolatli bo`lmagan shaxslar tomonidan ta`mirlashda, agar bunday ta`mir mahsulotni ishdan chiqargan bo`lsa;
4.Foydalanish bo`yicha yo`riqnomada nazarda tutilmagan mahsulotni ochishda, konstruksiyasini o`zgartirishda va boshqa aralashuvlarda;
5.Ekstremal sharoitlar va yengilmas kuchlar (yong`in, tabiiy ofatlar va hokazo) ta`sirida yuzaga kelgan nosozliklar va shikastlanishlarda;
6.Hayvonlar yoki hasharotlar tufayli yuzaga kelgan texnikaning shikastlanishi yoki uning normal ishlashini buzilishida;
7.Elektr, gaz yoki suv ta`minoti parametrlarini nominal qiymatidan o`ta yuqori chetlanishi tufayli yuzaga kelgan texnikaning shikastlanishi yoki uning normal ishlashini buzilishida;
8.Mahsulotni tadbirkorlik faoliyati uchun va/yoki nazarda tutilmagan maqsadlarda ishlatishda;
9.Isitadigan elementlarda ortiqcha qurumni hosil bo`lishida (suvning yuqori berchligida muvofiq tarkiblar bilan ishlov berish kerak);
10.Mahsulotning ichki ishchi hajmlariga begona jismlar, kiyimning mayda detallari yoki ovqat qoldiqlarini tushishida.
11.Mahsulot Iste`molchiga berilgandan so`ng paydo bo`lgan mexanik shikastlanishlarda (chiziqlar, yoriqlar, teshiklar va hokazo);
12.Mahsulot kimyoviy moddalar ta`siri natijasida tovar ko`rinishini yo`qotishida;
13.Ishlatish jarayonida paydo bo`lgan termik va boshqa shunga o`xshash shikastlanishlarda

Ishlab chiqaruvchi quyidagi hollarda shikoyatlarni qabul qilmaydi:

1.O`rnatish qoidalariga amal qilmaslikda, shuningdek namlik, harorat va hokazolar yuqori bo`lgan xonalarda ishlatishda;
2.Asl kafolat taloni mavjud bo`lmaganda;
3.Kafolat talonida quyidagi ma`lumotlar mavjud bo`lmaganda: sotish sanasi, savdo qiladigan tashkilotning shtampi, sotuvchining imzosi, mahsulotning modeli va seriya raqami. Sotilgan sanani tasdiqlovchi xujjatlarni yo`qligida kafolat muddati mahsulot ishlab chiqarilgan sanadan boshlab hisoblanadi.
4.Kafolat xujjatiga har qanday to`g`rilashlar (o`zgartirishlar) kiritilganda.

O`zR hududida amal qiladi
Valid in Uzbekistan territory

Murojaat unchun telefonlar
23-56

2 YIL KAFOLAT

http://www.beko.com/uz-ru

Kafolat taloni seriyasi №:

Model ..... **Seriya raqam** .....

Sotish sanasi .....

Kompaniya .....

Sotuvchining imzosi .....

Muhr

O`rnatish sanasi .....

Kompaniya .....

Ustaning imzosi .....

Muhr

Xaridor .....**Telefon** .....

(FISh)

Mahsulot xaridorning ishtirokida tekshirildi
Xaridor kafolat shartlari bilan tanishtirildi .....

Xaridorning imzosi

Kafolat talonining yirtma kuponlari servis markazi tomonidan kafolat ishlarini amalga oshirilganligi to`g`risidagi hisobot vositasi sanaladi. Sizning shikoyatlaringiz qoniqtirilganidan so`ng kupon kafolat talonidan yirtib olinadi.

Kafolat talon.....
Sotish sanasi.....
.....
Do`kon muhri

3
2 YIL KAFOLAT

Kafolat talon.....
Sotish sanasi.....
.....
Do`kon muhri

2
2 YIL KAFOLAT

Kafolat talon.....
Sotish sanasi.....
.....
Do`kon muhri

1
2 YIL KAFOLAT

Құрметті Сатып алушы!

БЕКО сауда маркасының бұйымын таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз.

БЕКО ірі тұрмыстық техникаға тұтынушыға тапсырған күннен бастап 7 жыл ресми қызмет көрсету мерзімін белгілейді. Өзге тұрмыстық техникаға, теледидарларға, аудио-видео және радио аппаратураларға, тұрмыста қолдануға арналған кондиционерлерге пайдалану жөніндегі нұсқаулықты ұстанған жағдайда, 5 жыл ресми қызмет көрсету мерзімін белгілейді. **БЕКО** өнімдерінің жоғары сапасын, беріктігі мен қауіпсіздік дәрежесін ескерсек, өнімнің қызмет көрсету мерзімі ресми пайдалану мерзімінен едәуір ұзарады. Белгілі бір мемлекетке сатуға арналған **БЕКО** өнімі сол мемлекеттің пайдалану жөніндегі талаптарына негізделе отырып жасалған. Осыған көз жеткізу үшін бұйым мен бұйымның орамындағы ресми белгілердің сәйкестігін тексеруіңізді сұраймыз. Егер қандай да бір сұрақтар туындайтын болса, Сізден міндетті түрде **БЕКО** қызмет көрсету орталығына хабарласуыңызды сұраймыз. Қызмет көрсету орталығының мекенжайы мен телефон нөмірлерін кепілдік талонына берілген қосымшадан көре аласыз (Қазақстан Республикасы аумағында телефон соғу тегін). Осы кепілдік талонымен **БЕКО**, егер де бұйымда кемшіліктер анықталған жағдайда, тұтынушының құқығын қорғау бойынша заңмен әрекет етілетін тұтынушы талаптарын қанағаттандыру бойынша өзіне міндеттемелерді қабылдауын растайды. Алайда, **БЕКО** компаниясы тұтынушы төменде аталған талаптарды орындамаған жағдайда кепілдіктен, сондай-ақ бұйымға тегін қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады. Кепілдік міндеттемелер мен тегін қызмет көрсету талаптары тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнама аясында әрекет етеді.

Кепілдік міндеттемелері мен тегін қызмет көрсету талаптары:

1. Өндірушінің кепілдік талаптары мен уәкіл етілген қызмет көрсету орталықтары ұсынатын тегін қызмет көрсету тек қана БЕКО модельдеріне сатып алу және жүзеге асыру үшін ҚР елінің аумағына және ҚР мемлекетінің Мемлекеттік Стандартына сәйкес сертификациялаудан өткен мемлекеттерге таратылады.
2. Өндіруші БЕКО өнімдеріне төмендегі кепілдік мерзімін белгілейді: Ірі тұрмыстық техника: тұтынушыға тапсырған күннен бастап - 2 жыл. Өзге тұрмыстық техникаға, теледидарларға, аудио-видео және радио аппаратураларға, тұрмыста қолдануға арналған кондиционерлерге тұтынушыға тапсырған күннен бастап - 1 жыл.
3. Егер бұйымның құрал-жабдықтары оның конструкциясын ауыстыру және бұйымды бөлшектеуге байланысты болмаса, төмендегі құрал-жабдықтарға кепілдік міндеттемелер таратылмайды.

Бұйымның барлық түрлері үшін:

а) қашықтан басқару пульттеріне, аккумуляторлы батареяларға, қоректендіру элементтеріне (батареяларға), қоректендіру блоктарының сыртқы бөліктеріне және қуат бергіш құрылымдарға; б) жалғағыш кабельдерге, антенналарға және оларға арналған өткізгіштерге, құлаққаптарға, микрофондарға;

в) бұйыммен бірге берілетін қаптарға, белдіктерге, тасымалдауға арналған шнурларға, монтажды құрылғыларға, аспаптарға, құжаттарға;

Төмендегілерді қоса алғанда:

а) Тоңазытқыштарға: иіс сорғыштарға, ауа тазартқыштарға (биодезодораторларға), сүзгілерге;
б) Қысқа толқынды пештерге: табақшаларға, отқа ет қақтайтын істіктерге, торларға, табақшаларға;
в) Шаң сорғыштарға: түтіктерге, шлангтерге, щеткаларға, қондырмаларға, шаң жинағыштарға, сүзгілерге;
г) Кондиционерлерге, ауа тазартқыштарға: сүзгілерге;

4. Өндіруші мынадай жағдайларда бұйымға кепілдік бермейді және тегін қызмет көрсетпейді:

а) жеке мұқтаждық үшін қажет болған бұйым (тұрмыстық, отбасылық), өндірістік қызметтерді іске асыру үшін және оның негізгі атқаратын қызметіне сәйкес келмейтін басқа да мақсаттарға қолданған жағдайда;
б) пайдалану ережелері мен талаптарын, пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және бұйымды орнату жөніндегі нұсқаулықта жазылған талаптарды бұзған жағдайда;
в) Егер бұйымда рұқсат етілмеген жөндеу жұмыстарының ізі анықталса;
г) бұйымның конструкциясы мен схемасында рұқсат етілмеген өзгерістер орын алса;
д) Егер ақау еңсерілмес күштің іс-әрекеті, оқыс жағдайлармен, тұтынушының немесе үшінші тұлғаның қасақана немесе абайсыз іс-әрекетінің арқасында орын алса;
е) Бұйымның ішіне басқа бір заттардың, сұйықтықтардың, шыбын-шіркейлердің түсіп кетуінен пайда болған зақымданулар табылса;
ж) Түпнұсқа болып саналмайтын шығын материалдарын қолдану Сізді автоматты түрде Өндіруші кепілдігінен айырады.

5. Төмендегі жағдайларда бұйымға кепілдік міндеттемелер таратылмайды және тегін сервистік қызмет көрсетілмейді:

а) Бұйымды тұтынушыға тапсырғаннан кейін пайда болған механикалық зақымдар;
б) Қуат көзі, телекоммуникациялық, кабельдік желілер параметрлерінің дұрыс жұмыс істемеуі және (немесе) стандарттарға сәйкес келмеуі және осы сияқты өзге да сыртқы факторлардың салдарынан пайда болған бұзылулар;
в) Стандарттарға сай келмейтін және (немесе) сапасыз шығыс материалдары, жабдықтар, қосалқы бөлшектер,қуат көзі элементтері, ақпаратты тасымалдауыштар қолданудан пайда болған бұзылулар.
6. Тұтынушы орын алған кемшіліктер жөнінде уақтылы (бір айда астам уақыт өткен жағдайда) хабарламаған жағдайда, өндіруші тұтынушының талаптарын толық немесе ішінара қанағаттандырмауға құқылы (ҚР АК 436-бабы).

Уважаемый Покупатель!
Благодарим Вас за выбор изделия торговой марки БЕКО.

БЕКО устанавливает официальный срок службы на крупную бытовую технику 7 лет со дня передачи потребителю. На прочую бытовую технику, телевизоры, аудио-видео и радио аппаратуру, кондиционеры, предназначенные для использования в быту, устанавливает срок службы 5 лет, при условии соблюдения правил эксплуатации. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности продукции **БЕКО**, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный. Вся продукция, предназначенная **БЕКО** для поставок в определенную страну, изготовлена с учетом условий эксплуатации этой страны. Чтобы убедиться в этом, просим Вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия. Если у Вас возникнут какие-либо проблемы, настоятельно рекомендуем Вам обратиться в уполномоченные сервисные центры **БЕКО**, адреса и телефоны которых Вы можете узнать из приложения к гарантийному талону или по телефону горячей линии (звонок бесплатный на всей территории Республики Казахстан). Данным гарантийным талоном **БЕКО** подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако **БЕКО** оставляет за собой право отказать как в гарантийном, так и бесплатном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств и бесплатного сервисного обслуживания действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей.

Условия гарантийных обязательств и бесплатного сервисного обслуживания:

1. Гарантийные обязательства Изготовителя и бесплатное сервисное обслуживание, предоставляемое уполномоченными сервисными центрами Изготовителя, распространяются только на модели, предназначенные БЕКО для поставок и реализации на территории РК, приобретенные на территории РК и прошедшие сертификацию на соответствие ГОСТам РК.
2. Изготовитель устанавливает следующие гарантийные сроки на изделия БЕКО: Крупная бытовая техника - 2 года со дня передачи потребителю. Прочая бытовая техника, телевизоры, аудио-видео и радио аппаратура, кондиционеры, предназначенные для использования в быту – 1 год со дня передачи потребителю.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

Для всех видов изделий:

а) на пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
б) соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны;
в) чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.

Дополнительно для:

а) холодильников: на поглотители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры
б) микроволновых печей: на тарелки, вертела, решетки, блюда;
в) пылесосов: на шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
г) стиральных машин: на фильтры, шланги подвода/слива воды;
д) кондиционеров, воздухоочистителей: фильтры.

4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства и не производит бесплатное сервисное обслуживание изделия в случаях:
а) если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
б) в случае нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в инструкции по эксплуатации и инструкции по установке;
в) если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта;
г) если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, не предусмотренные изготовителем;
д) если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
е) если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых;
ж) использование неоригинальных расходных материалов автоматически лишает Вас гарантии изготовителя.
5. Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на следующие недостатки изделия:
а) механические повреждения, возникшие после передачи товара потребителю;
б) повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов;
в) повреждения, вызванные использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей.
6. В случае несвоевременного (спустя более чем один месяц) извещения о выявленных недостатках изделия, изготовитель оставляет за собой право отказаться полностью или частично от удовлетворения предъявляемых требований (ст. 436 ГК РК).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗДАР!
Үш контактілі желілік айыры бар бұйым, міндетті түрде, жерге тұйықталуы тиіс.

ВНИМАНИЕ!
Изделие, имеющее трехконтактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено.

Қазақстан Республикасы аумағында әрекет етеді. Действует на территории Республики Казахстан.

Покупатель_____ Фамилия, Имя, Отчество **Адрес**_____ **Тел.**_____ **Дата ремонта**_____ **Серв. Центр**_____ **Мастер**_____ Фамилия, Имя, Отчество	**Покупатель**_____ Фамилия, Имя, Отчество **Адрес**_____ **Тел.**_____ **Дата ремонта**_____ **Серв. Центр**_____ **Мастер**_____ Фамилия, Имя, Отчество	**Покупатель**_____ Фамилия, Имя, Отчество **Адрес**_____ **Тел.**_____ **Дата ремонта**_____ **Серв. Центр**_____ **Мастер**_____ Фамилия, Имя, Отчество

Дата	Характер неисправности	Принятые меры

М.П. Подпись ответственного лица_____

Қазақстан Республикасы аумағында әрекет етеді
Действует на территории Республики Казахстан

Адрес: 050060, Казахстан, Алматы, ул. Абиша Кекилбайулы д.34, офис 10-01
Телефон горячей линии **8-800-200-23-56**
(Звонок бесплатный на всей территории Республики Казахстан)
www.beko.com/kz-ru

Гарантийный талон №

Модель ..... **Серийный номер** .....

Дата продажи .....
Компания .....
Подпись продавца .....
ПЕЧАТЬ

Дата установки .....
Компания .....
Подпись мастера .....
ПЕЧАТЬ

Покупатель ..... **Телефон** .....
Фамилия, Имя, Отчество

Изделие проверялось в присутствии покупателя,
Покупатель с условиями гарантии ознакомлен.
Претензий к внешнему виду и комплектации не имею. .....
Подпись Покупателя

Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

серия № .....
Дата продажи .....
.....
ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА
3

серия № .....
Дата продажи .....
.....
ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА
2

серия № .....
Дата продажи .....
.....
ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА
1

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Уважаемый Покупатель!

Вы приобрели изделие производства компании, входящей в группу компании Arcelik. Изделие сертифицировано на соответствие международным стандартам, техническим регламентам и иным нормам, установленным действующим законодательством Российской Федерации и Евразийского экономического союза.

1. На территории РФ изготовитель устанавливает на изделия следующие гарантийные сроки: На крупногабаритную и малогабаритную бытовую технику, на кондиционеры 2 года; срок службы составляет для крупногабаритной техники и кондиционеров 7 лет, а для малогабаритной техники 5 лет со дня передачи изделия (товара) потребителю (первому покупателю).
В случае отсутствия документа, подтверждающего факт продажи, эти сроки начинают исчисляться от даты производства изделия, которая может быть вычислена из серийного номера. Информация о том, как прочитать серийный номер содержится в Инструкции по эксплуатации.
2. Условия гарантии распространяются на изделия, использующиеся только для личных, семейных, домашних нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.
3. При покупке и установке изделия проследите, чтобы гарантийный документ был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны: дата продажи, печать и подпись продавца, модель и серийный номер изделия, дата установки, название и печать фирмы-установщика.
4. Сохраняйте гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), доработке водяных и электрических внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или иному техническому обслуживанию изделия.
5. При обнаружении недостатков в изделии в период гарантийного срока организация, осуществляющая ремонт (авторизованный сервисный центр), приступает к их устранению в кратчайшие сроки без необоснованных задержек. Гарантийный срок на замененные в гарантийный период комплектующие изделия и составные части истекает при окончании гарантийного срока на изделие в целом.
6. В отношении кондиционеров и сплит-систем, варочных поверхностей и иной встраиваемой техники выполнение гарантийных обязательств осуществляется после демонтажа изделий силами потребителя или специализированной организации.
7. В случае необходимости диагностики и ремонта изделия в помещении организации, осуществляющей ремонт (авторизованный сервисный центр), транспортировка изделия осуществляется в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей». В случае вызова специалиста для проверки качества изделия, в результате которой выявилось отсутствие недостатка или было выявлено, что недостатки возникли вследствие нарушения правил транспортировки, установки, эксплуатации изделия, действий третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы, диагностика изделия проводится бесплатно, а транспортные расходы оплачиваются потребителем по прейскуранту авторизованного сервисного центра. В случае отсутствия потребителя дома в момент прихода специалиста авторизованного сервисного центра к назначенному времени, при повторном вызове взимается плата за выезд специалиста по прейскуранту авторизованного сервисного центра. Прежде чем вызвать специалиста авторизованного сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия.
8. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.
9. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, иным физическим, юридическим лицам в случае несоблюдения потребителем требований изготовителя, указанных в данных Условиях гарантийного обслуживания и Инструкции по эксплуатации.

Установка и подключение:

1. Изготовитель настоятельно рекомендует Вам доверить установку и подключение изделия специалистам авторизированных сервисных центров. Для уточнения адреса и телефона актуального авторизированного сервисного центра Вам необходимо обратиться по номеру телефона горячей линии 8-800-200-23-56. Вы можете также обращаться в любую другую специализированную организацию, имеющую соответствующий сертификат на оказание подобных услуг.
2. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту авторизованного сервисного центра/ специализированной организации. Условия оплаты работ по установке и подключению регулируются действующим законодательством.

Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации, и/или произведенных не уполномоченными на это лицами.
3. В случае нарушения требований изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо, проводившее эту работу.

Гарантийными не признаются случаи, в которых недостатки в изделии возникли вследствие:
1. Не соблюдения требований изготовителя, указанных в настоящих Условиях гарантийного обслуживания;
2. Не соблюдения потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в Инструкции по эксплуатации;
3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если такой ремонт повлек за собой нарушение в работе изделия;
4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и/ или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, и т. д.), а также эксплуатацией изделия в помещении с повышенной влажностью, температурой и т. д;
6. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных животными или насекомыми, а также следами их жизнедеятельности;
7. Повреждений изделия или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений, а также нестабильной работой параметров вышеуказанных коммуникаций;
8. Использования изделия для предпринимательской деятельности и/или в непредусмотренных целях;
9. Повреждения или ухудшения функциональных характеристик изделия, вызванных использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, средств бытовой химии, включая кислотосодержащие и абразивные чистящие или моющие средства, образованием на нагревательных элементах избыточного слоя накипи (при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами), а также попаданием внутрь инородных предметов, остатков пищи, и механических примесей.
10. Внешних и внутренних механических повреждений изделия (царапины, трещины, сколы, потертости и прочие механические повреждения), возникших в процессе установки, эксплуатации или транспортировки изделия.
11. Термических и других подобных повреждениях, которые возникли в процессе эксплуатации.
12. Гарантия изготовителя не распространяется на изделия с удаленными или испорченными табличками, содержащими идентификационный и серийный номер изделия.
13. Гарантия изготовителя не распространяется на косметические дефекты, не влияющие на потребительские свойства изделия, а также на расходные материалы, подверженные естественному износу (фильтры, прокладки, уплотнения, сальники, резиновые шланги, декоративные накладки, электрические лампы, аэраторы, элементы питания и др. в том числе на перемещаемые вручную пластиковые, стеклянные и металлические детали).
14. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, физическим, юридическим лицам, в случае касания задней стенки прибора стояков отопления, газовых труб, металлических элементов и т. п., несоблюдения потребителем требований изготовителя, указанных в настоящих Условиях гарантийного обслуживания, и в Инструкции по эксплуатации.
15. По истечении гарантийного срока рекомендуется не реже одного раза в 1 год обращаться в авторизованный сервисный центр для проверки качества вашего изделия. Диагностика оплачивается владельцем по прейскуранту авторизованного сервисного центра.
16. Изготовитель не рекомендует использовать изделие за пределами установленного срока службы. Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место в противном случае.

Действует только на территории РФ / Valid for Russian Federation only

beko

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Адрес: Россия, 125040, г. Москва, вн.тер.г.муниципальный округ Беговой, Ленинградский пр-кт, д. 15, стр. 10, этаж 4.
Телефон горячей линии 8-800-200-23-56 (Звонок бесплатный на всей территории России)
Режим работы: пн-пт с 07-00 до 21-00, сб-вс с 08-00 до 21-00 (Московское время)

Гарантийный талон серия **RUS** №

Модель ..... **Серийный номер** .....

Дата продажи .....
Компания .....
Подпись продавца .....

ПЕЧАТЬ

Дата установки .....
Компания .....
Подпись мастера .....

ПЕЧАТЬ

Покупатель .....**Телефон** .....
Фамилия, Имя, Отчество

Изделие проверялось в присутствии покупателя;
Покупатель с условиями гарантии ознакомлен .....
Подпись покупателя

Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

beko

серия **RUS** №

Дата продажи .....

.....

ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА

3

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия **RUS** №

Дата продажи .....

.....

ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА

2

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия **RUS** №

Дата продажи .....

.....

ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА

1

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Место для наклейки кода изделия